Mode d'emploi
Sèche-linge à pompe à chaleur

Veuillez lire **impérativement** le mode d'emploi avant l'installation et la mise en service de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

fr-CH

M.-Nr. 09 984 860

Votre contribution à la protection de l'environnement

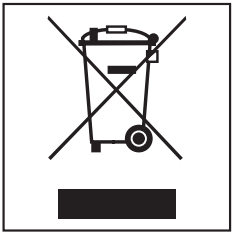
Elimination de l'emballage de transport

L'emballage protège le sèche-linge contre les dégâts susceptibles de survenir durant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont donc recyclables.

Le recyclage de l'emballage dans le circuit des matériaux économise des matières premières et réduit le volume des déchets. Votre agent reprend l'emballage sur place.

Elimination de l'appareil usagé

Les appareils électriques et électroniques usagés contiennent encore de précieux matériaux. Mais ils contiennent aussi des substances toxiques dont l'utilisation s'est avérée nécessaire pour le fonctionnement et la sécurité de l'appareil. Déposées avec les ordures ménagères ou traitées de manière inadéquate, ces substances risquent de nuire à la santé de l'homme et à son environnement. N'éliminez donc en aucun cas votre appareil usagé avec les ordures ménagères.



Utilisez plutôt les points de collecte que vous connaissez pour la récupération et la valorisation des appareils électriques et électroniques usagés. Pour de plus amples informations, contactez votre revendeur.

Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants.

Economie d'énergie

Voici comment éviter de prolonger inutilement la durée de séchage et d'augmenter la consommation d'énergie :

– essorez le linge avec une vitesse d'essorage maximale en lave-linge. Vous pourrez économiser environ 20% d'énergie, ainsi que du temps, lors du séchage si vous essorez par exemple à 1600 tr/min au lieu de 1000 tr/min ;

– utilisez la charge maximale indiquée pour chaque programme de séchage. C'est alors que la consommation d'énergie est la plus intéressante par rapport à la charge totale ;

– veillez à ce que la température ambiante ne soit pas trop élevée. Si d'autres appareils produisant de la chaleur sont installés dans la pièce, aérez celle-ci, resp. déconnectez les appareils ;

– après chaque séchage, nettoyez les filtres à peluches dans l'ouverture de chargement.

Table des matières

Votre contribution à la protection de l'environnement 2

Prescriptions de sécurité et mises en garde 6

Utilisation du sèche-linge 17
Bandeau de commande 17
Ecran tactile et touches sensitives 18
Menu principal ⌂ 18
Exemples d'utilisation 19

Miele@home 21

Première mise en service 23

EcoFeedback 25

1. Suivre les indications d'entretien du linge 26
A prendre en compte dès le lavage 26
Préparer le linge pour le séchage 26
Symboles d'entretien 27
Entretien du linge avec le sèche-linge 27

2. Charger le sèche-linge 28

3. Sélectionner le programme et le lancer 29
(1) Programmes 29
(2) Programmes favoris 32
(3) Assistant séchage 32
(4) Mix textiles 32
Sélectionner des options ou le départ différé (le cas échéant) 33
Démarrer le programme 34

4. Sortir le linge à la fin du programme 35
Fin de programme/Infroissable 35
Décharger le linge 35

Options 36
Rafraîchir 36
Eco 36
Infroissable 36
Capacité variable automatique 36
Rythme délicat 36
Turbo 36
Vue d'ensemble des programmes de séchage - Options 37

Table des matières

Programmes favoris 38

Assistant séchage 40
Sélection d'une fibre textile 40
Liste des fibres textiles 41

Mix textiles 42
Sélection d'articles 42
Liste des articles 43

Départ différé 44

Vue d'ensemble des programmes 45

Modifier le déroulement de programme 52

Nettoyage et entretien 53
Vider le réservoir à eau condensée 53
Préparation du réservoir à eau condensée pour le défroissage vapeur 54
Filtres à peluches 55
Enlever les peluches visibles 55
Nettoyer soigneusement les filtres à peluches et la zone du conduit d'air 56
Filtre de socle 57
Retrait 57
Nettoyage 57
Trappe d'accès au filtre de socle 58
Contrôle de l'échangeur thermique 58
Remontage 59

Flacon de parfum 61
Insertion du flacon de parfum 61
Remplacement du flacon de parfum 63

Que faire si ... ? 65
Aide en cas d'anomalie 65
Indications à l'affichage 65
Résultat de séchage non satisfaisant 67
Autres problèmes 68
Grille en bas à droite 71
Filtre à peluches dans le réservoir à eau condensée 72
Buse de pulvérisation du défroissage vapeur 73

Service après-vente 74
Réparations 74
Accessoires en option 74

Table des matières

Conditions et période de garantie 74

Installation et raccordement 75
Vue de face 75
Vue de l'arrière 76
Transport du sèche-linge 76
Installation 77
- Ajustement du sèche-linge 77
- Aération 77
- Avant de déplacer l'appareil 77

Conditions d'installation supplémentaires 78
Evacuation externe de l'eau condensée 79
- Conditions de raccordement particulières nécessitant l'utilisation d'un clapet antiretour 79
- Pose du tuyau de vidange 80
- Exemples 81

Déplacement de la butée de porte 83
- Déplacement de la porte 83
- Montage 88

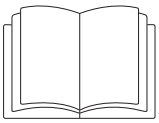
Branchement électrique 89

Consommations 90

Caractéristiques techniques 92

Menu Réglages 93
Appeler 93
Langue 93
Heure 94
Paliers de séchage 94
Prolongation refroidissement 94
Volume signal sonore 95
Bip de validation 95
Conductivité 95
Consommation totale 96
Code 96
Luminosité de l'affichage 97
Règle de mise en veille affichage 97
Règle de mise en veille appareil 97
Affichage de la charge maximale 97
Mémoire 98
Infroissable 98
Départ différé 98

Prescriptions de sécurité et mises en garde



▶ Veuillez impérativement lire le mode d'emploi.

Ce sèche-linge répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages aux personnes et aux biens.

Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois. Il contient des indications importantes en matière de sécurité, d'utilisation et d'entretien du sèche-linge. Vous éviterez ainsi de vous blesser ou de blesser d'autres personnes et d'endommager le sèche-linge.

Conservez soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le à tout nouveau détenteur de l'appareil.

Utilisation conforme aux dispositions

▶ Ce sèche-linge est destiné à être utilisé dans un cadre domestique ou présentant des caractéristiques similaires.

▶ Ce sèche-linge n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.

▶ N'utilisez le sèche-linge que conformément à l'usage domestique et uniquement pour sécher des textiles lavés dans l'eau, dont l'étiquette apposée par le fabricant précise qu'ils peuvent être séchés au sèche-linge.
Tout autre type d'utilisation est interdit. Miele n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation non conforme aux dispositions ou une erreur de manipulation.

▶ Toute personne qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou bien de par son inexpérience ou ignorance, n'est pas apte à se servir de ce sèche-linge en toute sécurité, ne doit pas l'utiliser sans la supervision ou les instructions d'une personne responsable.

En présence d'enfants dans le ménage

▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à distance du sèche-linge, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.

▶ Les enfants de plus de huit ans sont autorisés à utiliser ce sèche-linge sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent le manipuler en toute sécurité. Les enfants doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

▶ Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir le lave-/sèche-linge sans surveillance.

▶ Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité du sèche-linge. Ne laissez jamais les enfants jouer avec le sèche-linge.

Sécurité technique

▶ Avant d'installer le sèche-linge, vérifiez qu'il ne présente aucun dommage extérieur visible.
N'installez pas et ne mettez pas en service un sèche-linge endommagé.

▶ Avant de raccorder votre sèche-linge au réseau, comparez les données de raccordement (fusible, tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique avec celles du réseau électrique. En cas de doute, renseignez-vous auprès d'un électricien professionnel.

▶ Le fonctionnement fiable et en toute sécurité du sèche-linge est uniquement garanti lorsque ce dernier est raccordé au réseau électrique publique.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

▶ La sécurité électrique de ce sèche-linge n'est assurée que s'il est raccordé à un système de mise à la terre réglementairement installé. Il est impératif que cette condition de sécurité élémentaire soit respectée. En cas de doute, faites contrôler l'installation domestique par un professionnel. Miele ne saurait être tenue pour responsable des dommages causés par un circuit de mise à la terre manquant ou défectueux.

▶ Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge (risque d'incendie par suite de surchauffe).

▶ Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être effectué par des spécialistes agréés par Miele, afin d'écarter tout danger pour l'utilisateur.

▶ Toute réparation non conforme risque de présenter des dangers imprévisibles pour l'utilisateur, pour lesquels Miele n'assume aucune responsabilité. Les réparations ne doivent être effectuées que par des professionnels agréés par Miele. Sinon, les dommages qui pourraient en résulter ne seraient pas couverts par la garantie.

▶ Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces d'origine Miele. Ce sont les seules pièces garanties par Miele comme répondant entièrement aux exigences de sécurité en vigueur.

▶ En cas de défaut ou lors des travaux de nettoyage et d'entretien, vous n'aurez déconnecté ce sèche-linge du réseau électrique que si :

– la fiche du sèche-linge est débranchée de la prise secteur, ou
– le(s) disjoncteur(s) de l'installation domestique est/sont déclenché(s),
– le fusible de l'installation domestique est entièrement dévissé et sorti de son logement.

▶ Ce sèche-linge ne doit pas être utilisé à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).

▶ Ne procédez à aucune modification du sèche-linge qui n'est pas expressément autorisée par Miele.

▶ Informations concernant la pompe à chaleur et l'agent réfrigérant : ce sèche-linge fonctionne avec un agent réfrigérant gazeux qui est comprimé par un compresseur. L'agent réfrigérant, porté à haute température et liquéfié suite à la compression, est conduit dans un circuit fermé traversant le bloc de l'échangeur thermique où il est associé à l'air de séchage.

– Les bruits de ronflement survenant lors du séchage sont générés par la pompe à chaleur et sont normaux. Ils n'ont aucune incidence sur le fonctionnement du sèche-linge.
– L'agent réfrigérant n'est ni combustible ni explosif.
– Si le transport et l'installation du sèche-linge ont été correctement effectués, il n'est en général pas nécessaire d'observer un temps d'attente avant d'utiliser l'appareil (voir chapitre "Installation et raccordement").
  Sinon : respecter le temps de repos, sans quoi la pompe à chaleur pourrait être endommagée !
– Ce sèche-linge contient des gaz à effet de serre fluorés. Fermeture hermétique.
  Désignation : R134a

▶ Respectez les instructions du chapitre "Installation et raccordement", ainsi que le chapitre "Caractéristiques techniques".

▶ La fiche doit toujours être accessible pour pouvoir couper le sèche-linge de l'alimentation réseau.

▶ L'espace d'aération ménagé entre la partie inférieure du sèche-linge et le plancher ne doit pas être réduit ni obstrué par des barrettes de socle, une moquette trop haute, etc. Sinon, l'arrivée d'air ne sera pas suffisante.

▶ Aucune porte fermant à clé, porte coulissante ou s'ouvrant dans le sens inverse de la porte du sèche-linge ne doit se trouver dans l'axe d'ouverture de celle-ci.

Utilisation conforme

▶ La charge maximale est de 9,0 kg (linge sec).
Les charges parfois moins importantes pour certains programmes figurent au chapitre "Vue d'ensemble des programmes".

▶ Risque d'incendie !
Ce sèche-linge ne doit pas être utilisé avec une prise commandée (p. ex. avec une minuterie ou sur une installation électrique avec interruption en période de pointe).
Il existe un risque d'inflammation des textiles si le programme de séchage est interrompu avant la fin de la phase de refroidissement.

▶ En raison du risque d'incendie, il est interdit de sécher des textiles

– n'ayant pas été préalablement lavés ;
– qui n'ont pas été nettoyés à fond et présentent encore des résidus d'huile, de graisse ou d'autres produits (p. ex. linge de cuisine ou utilisé dans les instituts de beauté avec résidus d'huile, de graisse et de crème). Lorsque le linge n'a pas été suffisamment nettoyé, il y a risque d'incendie dû à l'auto-inflammation des textiles, même une fois le cycle de séchage terminé et le linge sorti du sèche-linge ;
– qui ont été traités avec des produits de nettoyage inflammables ou présentent des résidus d'acétone, d'alcool, de benzine, pétrole, kérosène, détachant, térébenthine, cire, dissolvant pour cire ou d'autres produits chimiques (p. ex. sur des serpillières ("mops"), torchons, chiffons qui en sont imprégnés) ;
– qui sont imprégnés de laque ou de spray pour les cheveux, de dissolvant pour vernis à ongles ou d'autres résidus de même nature.

Lavez donc soigneusement le linge de ce type particulièrement sale :
utilisez une plus grande quantité de détergent et sélectionnez une température élevée. En cas de doute, lavez-le plusieurs fois.

▶ Videz les poches de tous les objets qui s'y trouvent (p. ex. briquets, allumettes, etc.).

▶ **Attention :** ne déclenchez jamais le sèche-linge avant que le programme de séchage ne soit terminé, sauf si vous sortez immédiatement toutes les pièces de linge et les disposez de sorte que la chaleur dégagée par le linge puisse se dissiper.

▶ Les adoucissants et autres produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.

▶ En raison du risque d'incendie, il est interdit de sécher des textiles ou des produits

– qui ont été nettoyés avec des produits chimiques industriels (utilisés, par exemple, dans une teinturerie) ;
– qui contiennent principalement du caoutchouc mousse, du caoutchouc ou des composants similaires, par exemple des produits en caoutchouc mousse latex, bonnets de douche, textiles imperméables, articles et vêtements caoutchoutés, oreillers contenant du caoutchouc mousse ;
– dotés d'une garniture ou d'une doublure et qui sont endommagés (p. ex. coussins ou vestes). Le matériau qui s’en échappe pourrait provoquer un incendie.

▶ Dans de nombreux programmes, la phase de chauffage est suivie de celle de refroidissement afin d'assurer que les pièces de linge sont, à l'issue du programme, à une température à laquelle elles ne risquent pas d'être endommagées (p. ex. pour exclure tout risque d'auto-inflammation du linge). Le programme n'est terminé qu'après la phase de refroidissement.
Retirez toujours immédiatement la totalité du linge à la fin du programme.

▶ Ne vous appuyez pas sur la porte et ne vous y adossez pas. Le sèche-linge risquerait de basculer.

▶ Refermez la porte après chaque séchage. Vous éviterez ainsi que

– des enfants ne tentent de grimper dans le sèche-linge ou d'y cacher des objets ;
– de petits animaux ne pénètrent dans le sèche-linge.

▶ Le sèche-linge ne doit jamais être utilisé si

– les filtres à peluches sont manquants ou en mauvais état ;
– le filtre de socle est manquant ou en mauvais état.

La quantité de peluches serait sinon extrêmement importante, ce qui provoquerait un dysfonctionnement de l'appareil.

▶ Les filtres à peluches doivent être nettoyés après chaque séchage !

▶ Les filtres à peluches et le filtre de socle doivent être séchés après avoir été nettoyés à l'eau. Des filtres à peluches/un filtre de socle mouillés risquent de provoquer une défaillance de l'appareil lors du séchage.

▶ N'installez pas le sèche-linge dans une pièce exposée au gel. Des températures aux alentours de zéro degré suffisent pour compromettre le bon fonctionnement du sèche-linge. Le gel de l'eau de condensation dans la pompe et dans le tuyau de vidange risque d'occasionner des dommages.

▶ Si l'eau de condensation est évacuée à l'extérieur, il convient de bloquer le tuyau de vidange pour éviter qu'il ne glisse s'il est accroché à un lavabo, par exemple.
Si le tuyau glissait, l'eau de condensation pourrait s'écouler et provoquer des dégâts.

▶ L'eau de condensation n'est pas potable.
Sa consommation risque de nuire à la santé des hommes et des animaux.

▶ Veillez à ce que le local dans lequel le sèche-linge est installé soit toujours exempt de poussière et de peluches.
Les particules de poussière présentes dans l'air froid aspiré par l'appareil peuvent en effet, à la longue, obstruer l'échangeur thermique.

▶ N'aspergez pas le sèche-linge avec un jet d'eau.

Utilisation du flacon de parfum (accessoire disponible en option)

▶ Seul le flacon de parfum Miele d'origine doit être utilisé.

▶ Le flacon doit impérativement être conservé dans son emballage, il faut donc conserver ce dernier.

▶ Attention, le parfum peut s'écouler ! Tenez bien droit le flacon de parfum ou le filtre à peluches avec le flacon de parfum installé ; il ne doit jamais être couché ou basculé.

▶ Essuyez immédiatement tout parfum répandu avec un chiffon absorbant : sur le sol, le sèche-linge, les composants du sèche-linge (p. ex. le filtre à peluches).

▶ En cas de contact corporel avec du parfum répandu : nettoyer soigneusement **la peau** à l'eau savonneuse. Rincer **les yeux** à l'eau claire pendant au moins 15 minutes. En cas d'ingestion, rincer soigneusement **la bouche** à l'eau claire. Consulter un médecin en cas de contact oculaire ou d'ingestion !

▶ Changez immédiatement les vêtements en cas de contact avec du parfum répandu. Nettoyez soigneusement les vêtements ou les chiffons en les lavant abondamment avec de l'eau et du détergent.

▶ Le non respect des consignes suivantes peut entraîner un risque d'incendie ou d'endommager le sèche-linge :

– ne jamais remettre de parfum dans le flacon à parfum ;
– ne jamais utiliser un flacon à parfum défectueux.

▶ Jetez le flacon de parfum vide avec les ordures ménagères et ne l'utilisez jamais de quelque autre manière.

▶ De plus, tenez compte des informations fournies avec le flacon de parfum.

Accessoires

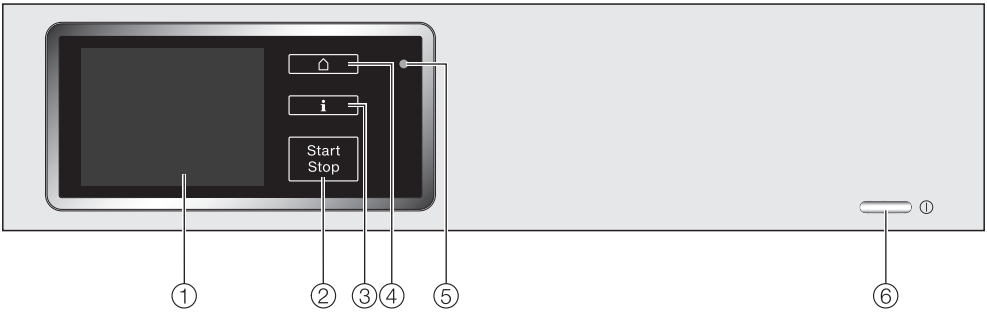
▶ Des accessoires ne peuvent être rajoutés ou montés sur l'appareil que s’ils sont expressément autorisés par Miele.
Si d’autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.

▶ Il est possible de réaliser une colonne lave-linge/sèche-linge en superposant un sèche-linge Miele à un lave-linge Miele. Pour ce faire, il est nécessaire d'utiliser un élément de superposition pour lave-linge/sèche-linge Miele, disponible comme accessoire en option. L'élément de superposition pour lave-linge/sèche-linge doit être adapté aux sèche-linge et lave-linge Miele.

▶ Veillez à ce que le socle Miele disponible comme accessoire en option soit adapté à ce sèche-linge.

⚠ Miele ne saurait être tenue pour responsable des dommages qui résulteraient du non-respect des présentes prescriptions de sécurité et mises en garde.

Bandeau de commande



① **Ecran tactile**
Vous trouverez davantage d'explications à la page suivante.

② **Touche sensitive Start/Stop**
Lance le programme sélectionné et interrompt un programme en cours. Dès que la touche sensitive clignote, le programme sélectionné peut démarrer.

③ **Touche sensitive i**
Si la touche sensitive est allumée, une information concernant le menu indiqué est disponible.

④ **Touche sensitive ⌂**
Pour retourner au menu principal. Les valeurs réglées au préalable ne sont pas enregistrées.

⑤ **Interface optique**
Pour le service après-vente.

⑥ **Touche ⏻**
Pour enclencher et déclencher l'appareil. Le sèche-linge se déclenche automatiquement pour des raisons d'économie d'énergie. Cela intervient 15 minutes après la fin du programme et/ou de la phase Infroissable, ou après l'enclenchement de l'appareil, si celui-ci n'est pas utilisé entretemps.

Ecran tactile et touches sensitives

Les touches sensitives ⌂, ℹ et *Start/ Stop* ainsi que les touches sensitives de l'écran réagissent lorsque vous les touchez du bout des doigts.

Les objets pointus ou tranchants, tels que des crayons/stylos peuvent rayer l'écran tactile.
N'effleurez l'écran tactile que du bout des doigts.

Le fait d'effleurer les touches sensitives de l'écran, a pour effet la sélection d'un élément de liste ou d'un sous-menu et le passage à un autre menu.

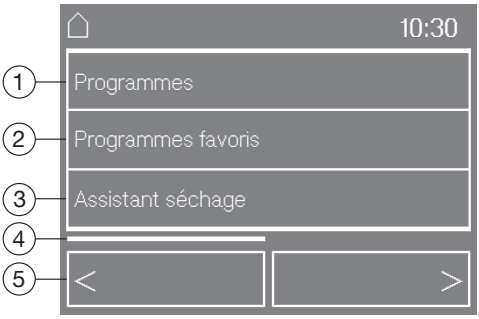
Dans certains cas : si vous n'effleurez aucune touche pendant plusieurs secondes, l'écran repasse au niveau de menu précédent. Vous devrez éventuellement procéder de nouveau aux réglages.

Menu principal ⌂

Après avoir enclenché l'appareil, le menu principal apparaît à l'écran.

Le menu principal vous permet d'accéder à tous les sous-menus importants.

En effleurant la touche sensitive ⌂ vous pouvez retourner au menu principal à tout moment. Les valeurs réglées précédemment ne sont pas enregistrées.



① Programmes

Sélection des programmes.

② Programmes favoris

Vous pouvez enregistrer jusqu'à dix programmes adaptés par vos soins.

De plus amples informations figurent au chapitre "Programmes favoris".

③ Assistant séchage

L'assistant séchage vous guide pas à pas pour trouver le programme de séchage optimal pour votre linge.

De plus amples informations figurent au chapitre "Assistant séchage".

④ Barre de défilement

La barre de défilement indique que d'autres possibilités de sélection ou du texte suivent.

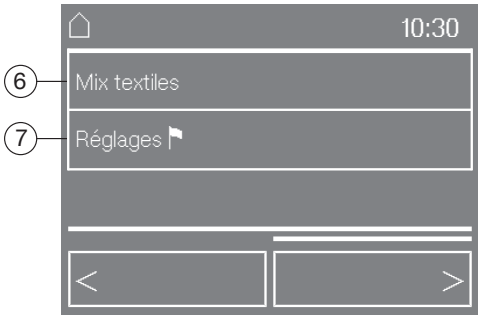
La largeur de la barre de défilement se modifie en fonction de la longueur de la liste de sélection ou du texte d'information.

La position de la barre de défilement indique à quel niveau vous vous trouvez dans une liste ou un texte d'information.

⑤ Touches de navigation

Avec les touches sensitives < et > vous faites défiler une liste ou un texte d'information.

Effleurez la touche sensitive > afin d'accéder à la deuxième page du menu principal ⌂.



⑥ Mix textiles

Pour sécher une petite charge mixte, lorsqu'on ne peut pas clairement attribuer un programme défini.

La sélection d'articles permet au sèche-linge de déterminer le réglage de programme adapté.

De plus amples informations figurent au chapitre "Mix textiles".

⑦ Réglages ⚑

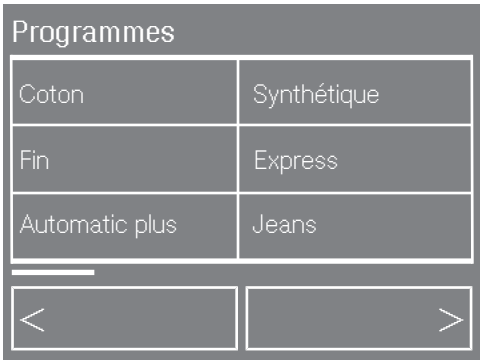
Le menu Réglages ⚑ vous permet d'adapter l'électronique du sèche-linge aux exigences du moment.

De plus amples informations figurent au chapitre "Réglages ⚑".

Exemples d'utilisation

Listes de sélection

Menu Programmes (sélection simple) :



En effleurant les touches sensitives < ou >, vous pouvez faire défiler la liste de sélection vers la gauche ou la droite.

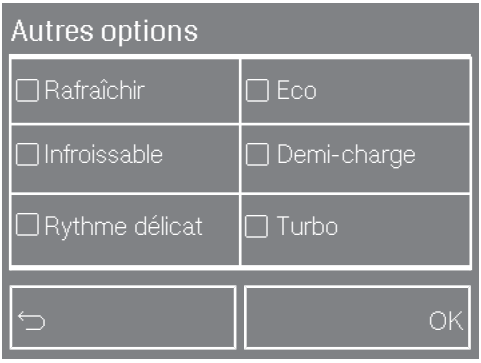
La barre de défilement vous indique que d'autres possibilités de sélection suivent.

Effleurez le nom d'un programme pour sélectionner un programme.

L'écran affiche la charge du programme sélectionné.

Après plusieurs secondes, ou si vous confirmez à l'aide de la touche sensitive *OK*, l'écran affiche le menu de base du programme sélectionné.

Menu Options (sélections multiples) :



Effleurez une option afin de la sélectionner.

L'option actuellement sélectionnée est suivie d'une coche ✓ et seule l'autre possibilité de combinaison est encore affichée.

La touche sensitive OK permet d'activer / d'enregistrer l'option sélectionnée.

La touche sensitive ⮌ vous permet de reculer d'un niveau dans le menu.

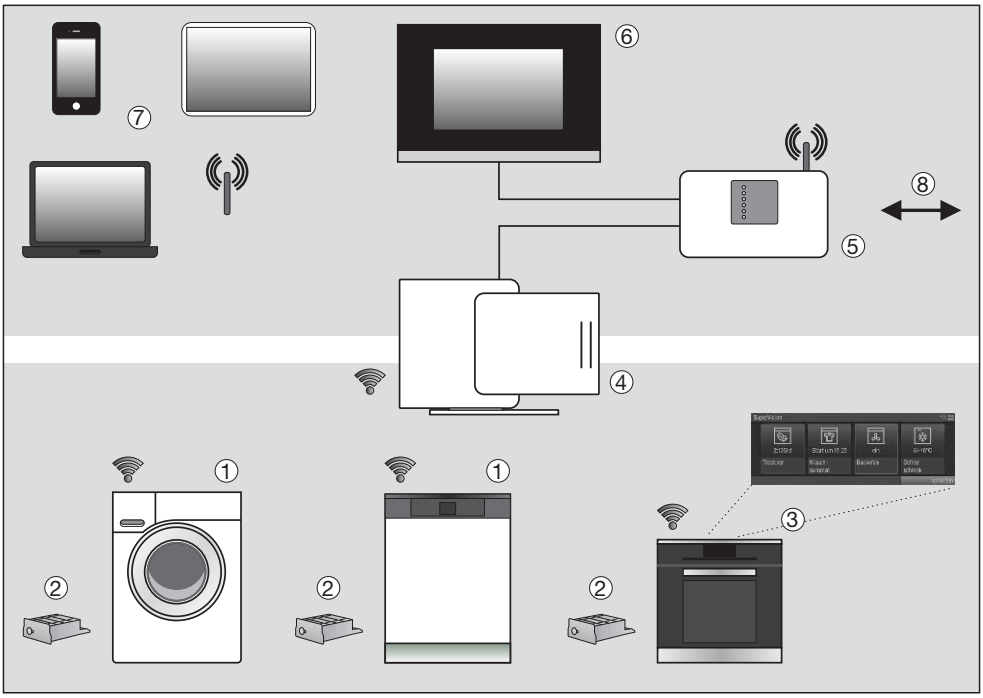
Pour désélectionner une option, il suffit de l'effleurer une nouvelle fois.

Réglage des valeurs numériques

Certains menus permettent de régler des valeurs numériques.

La valeur numérique est rétroéclairée en blanc. Effleurez la touche sensitive **–** pour diminuer la valeur numérique, et la touche sensitive **+** pour l'augmenter. La touche sensitive *OK* permet d'enregistrer la valeur numérique affichée à l'écran.

Conseil : si vous laissez le doigt sur la touche sensitive **+** ou **–** les valeurs défileront automatiquement en ordre croissant ou décroissant.



① Appareil ménager compatible Miele@home

② Module de communication XKM3000 Z Miele@home

③ Appareil ménager compatible Miele@home avec fonction SuperVision

④ Passerelle Miele@home Gateway XGW3000

⑤ Routeur WiFi

⑥ Connexion à des systèmes de domotique

⑦ Smartphone, tablette PC, ordinateur portable

⑧ Connexion à Internet

Miele@home

Votre appareil ménager ①/③ est doté d'une capacité de communication et peut être intégré dans le système Miele@home par le biais d'un module de communication ② disponible en option.

Dans le système Miele@home, les appareils ménagers communicants envoient, par le biais du réseau électrique, des informations sur leur état opérationnel et sur le déroulement du programme à un écran ③, p. ex. un four doté de la fonction SuperVision.

Affichage des informations, commande des appareils ménagers

– Appareil SuperVision ③
  Il est possible de faire afficher sur l'écran de certains appareils ménagers communicants le stade de fonctionnement d'autres appareils ménagers.

– Terminaux mobiles ⑦
  Avec un PC, un ordinateur portable, une tablette PC ou un smartphone, il est possible de faire afficher, dans la zone de réception du réseau WLAN domestique ⑤, des informations sur le stade de fonctionnement des appareils ménagers et d'exécuter certaines commandes.

– Réseau domestique ⑥
  Le système Miele@home permet de mettre en place un réseau domestique. Avec la passerelle Miele@home Gateway ④, les appareils ménagers avec fonction de communication peuvent être intégrés dans d'autres systèmes de bus domestiques.

SmartStart

Les appareils compatibles Smart Grid peuvent être démarrés automatiquement durant les heures où l'électricité est moins chère et où la quantité d'électricité disponible est suffisante (p.ex. dans le cas d'une installation photovoltaïque).

Accessoires en option nécessaires

– Module de communication XKM3000 Z

– Jeu d'adaptation pour la préparation à la communication XKV (dépend de l'appareil)

– Passerelle Miele@home Gateway XGW3000

Des instructions d'installation et un mode d'emploi séparés sont joints aux accessoires.

Informations supplémentaires

Vous trouverez d'autres informations sur Miele@home sur le site Internet de Miele et dans les modes d'emploi des différents composants Miele@home.

Retirez le film de protection et les autocollants publicitaires

■ Enlevez

– le film de protection de la porte,

– tous les autocollants publicitaires (s'il y en a) de l'avant de l'appareil et du couvercle.

⚠ Veuillez ne pas retirer les autocollants visibles après ouverture de la porte (p. ex. la plaque signalétique) !

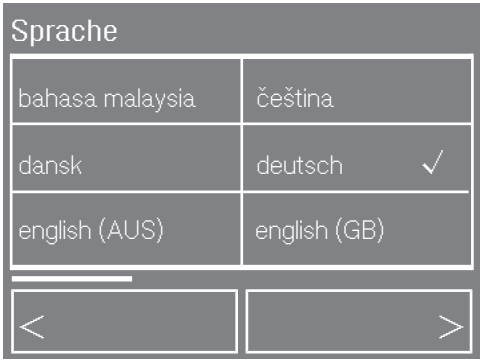
Après l'installation

⚠ Avant la première mise en service, installez et raccordez correctement le sèche-linge. Si le sèche-linge a été transporté sans respecter les instructions figurant au chapitre "Installation et raccordement", il convient d'attendre environ 1 heure avant de le brancher au secteur.

Lorsque le sèche-linge est enclenché, *Miele Willkommen* s'allume brièvement à l'affichage.

Régler la langue d'affichage

Le système vous invite à régler la langue d'affichage souhaitée. Il est possible de modifier la langue à tout moment ultérieurement par le biais du menu Réglages.



■ Effleurez les touches sensitives < ou >, jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche.

■ Effleurez la touche sensitive de la langue souhaitée.

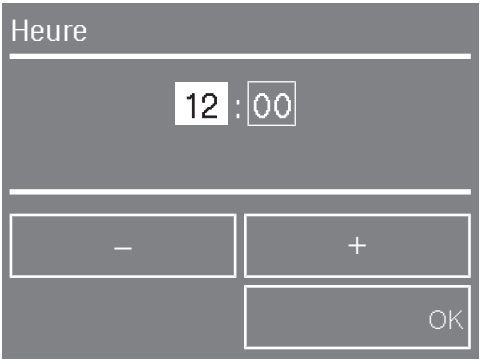
La langue souhaitée est suivie d'une coche ✓ et l'écran passe au réglage Format temps.

Régler le format d'affichage de l'heure

■ Sélectionnez le Format temps souhaité :
Horloge 24 h ou Horloge 12 h.

La format d'affichage de l'heure souhaité est suivi d'une coche ✓ et l'écran passe au réglage Heure.

Régler l'heure



- Réglez l'heure actuelle avec les touches sensitives **–** et **+** et validez avec *OK*.
- De la même manière, réglez les minutes et validez avec *OK*.

Conseil : si vous sélectionnez le format 12 heures, vous pouvez ensuite ajouter am ou pm.

L'écran passe au réglage Miele@home.

Miele@home

L'écran indique que ce sèche-linge peut être intégré au système Miele@home via un module de communication.

- Confirmez les informations avec *OK*

L'écran passe au réglage Mise en service.

Mise en service

Un texte d'information suit.

- Confirmez les informations avec *OK*

L'écran passe au menu principal ⌂.

- Lisez le chapitre "1. Suivre les indications d'entretien du linge" et "2. Charger le sèche-linge".
- Vous pouvez ensuite charger le sèche-linge et sélectionner un programme comme décrit au chapitre "3. Sélectionner un programme et le lancer".

La première mise en service est terminée lorsqu'un programme de plus de 1 heure a été effectué en entier.

La touche sensitive ECO Feedback vous permet d'obtenir des informations sur la consommation d'énergie du sèche-linge.

Lorsque vous effleurez la touche sensitive ECO Feedback, différentes informations s'affichent à l'écran :

– avant le début du programme, une prévision de consommation
– pendant ou après le séchage, la consommation énergétique (kWh) et les coûts (Prix par kWh).

1. Prévision avant le séchage

■ Après avoir sélectionné un programme, effleurez la touche sensitive ECO Feedback.

La prévision de consommation s'affiche pendant quelques secondes, au moyen de petites barres :

Energie ■■■■■_____

Plus il y a de barres visibles, plus la consommation d'énergie sera élevée.

La prévision change en fonction du programme et des options sélectionnées.

2. Consommation effective pendant le séchage

Vous avez la possibilité de visualiser la consommation et les coûts (dans la mesure où ces derniers ont été saisis). Pour de plus amples informations relatives à la saisie des coûts, consultez le chapitre "Réglages".

■ Effleurez la touche sensitive Modifier.

■ Effleurez la touche sensitive ECO Feedback.

Vous pouvez visualiser la consommation d'énergie effective.

Exemple :

Energie 2,0 kWh
Frais 0,00 ⑤①

Tant que la consommation d'énergie est trop faible, l'écran indique < 0,1 kWh et 0,00 pour les coûts. La consommation/les coûts changent en fonction de la progression du programme et de l'humidité résiduelle.

Après quelques secondes, Modifier s'allume de nouveau en bas à gauche.

Les données de la prévision sont réinitialisées à l'ouverture de la porte ou lors de l'arrêt automatique en fin de programme.

Réglage Total consommation

– Donne des informations sur la consommation lors du dernier programme

et

– additionne les consommations d'énergie au fil du temps.

Pour de plus amples informations, consultez le chapitre "Réglages".

1. Suivre les indications d'entretien du linge

A prendre en compte dès le lavage

– Lavez soigneusement le linge particulièrement sale : utilisez suffisamment de détergent et sélectionnez une température élevée. En cas de doute, lavez-le plusieurs fois.

– Ne séchez pas du linge encore trop mouillé. Essorez le linge avec une vitesse d'essorage maximale en lave-linge. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus vous pouvez économiser d'énergie et de temps lors du séchage.

– Avant de sécher les textiles de couleur neufs pour la première fois, lavez-les séparément et ne les séchez pas avec des textiles clairs. Lors du séchage, ces textiles risqueraient de déteindre (également sur les pièces en matière synthétique du sèche-linge). De même, des peluches d'une autre couleur pourraient se déposer sur le linge.

– Vous pouvez sécher le linge amidonné en machine. Mais pour obtenir le même apprêt, doublez la dose d'amidon.

Préparer le linge pour le séchage

⚠ Débarrassez le linge de tous corps étrangers (p. ex. doseurs de lessive, briquet, etc.).
Ces objets pourraient fondre ou exploser : cela risquerait d'endommager le sèche-linge et le linge.

⚠ Veuillez lire le chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde".
Il y a risque d'incendie en cas de mauvaise utilisation ou d'erreur de manipulation !

– Trier les textiles selon le type de fibres et de tissu, en rassemblant le linge de même taille ou portant les mêmes symboles d'entretien, et en fonction du palier de séchage désiré.

– Contrôlez le linge et assurez-vous que les ourlets et coutures sont intacts. Vous éviterez ainsi que la garniture des textiles ne s'en échappe. Risque d'incendie lors du séchage !

– Aérez les textiles.

– Attachez ensemble les ceintures en tissu et les rubans de tablier.

– Fermez . . .
. . . les housses de couettes et les taies d'oreillers afin qu'aucune petite pièce de linge ne pénètre à l'intérieur.
. . . les crochets et boutons-pression.

– Recousez ou enlevez les baleines de soutien-gorge qui se sont détachées.

– Ouvrez les vestes et les longues fermetures Eclair afin que le linge puisse sécher de façon homogène.

– Les textiles faciles d'entretien se froissent facilement, et plus la charge est importante, plus ce risque augmente. Ceci s'applique particulièrement aux textiles très délicats (p. ex. chemises, chemisiers). Dans les cas extrêmes, réduisez la charge.

Symboles d'entretien

Séchage	
	température normale/élevée
	température réduite : sélectionner *Rythme délicat* (pour les textiles délicats)
	séchage en machine interdit
Repassage au fer et à la calandre	
	à température élevée
	à température moyenne
	à faible température
	repassage exclu

Entretien du linge avec le sèche-linge

Lisez le chapitre "Vue d'ensemble des programmes".
Tous les programmes et les charges y sont indiqués.

– Respectez la charge maximale pour chaque programme. C'est alors que la consommation d'énergie est la plus intéressante par rapport à la charge totale.

– En cas de demi-charge, vous pouvez choisir l'option *Capacité variable automatique*.

– Sélectionnez un palier de séchage à la demande, p. ex. . . .
. . . *Séchage normal* +, si vous voulez plier et ranger le linge après le séchage.
. . . *Repasseuse*, si vous voulez traiter le linge après le séchage, p. ex. le repasser à la repasseuse.

– La doublure des textiles garnis de duvet a tendance à rétrécir en fonction de la qualité. N'utilisez pour ces textiles que le programme *Défroissage doux*.

– Les tissus de lin pur ne doivent être séchés que si l'étiquette d'entretien l'indique. Sinon, le tissu risque de devenir rêche. N'utilisez pour ces textiles que le programme *Défroissage doux*.

– La laine et la laine mélangée ont tendance à feutrer et à rétrécir. N'utilisez pour ces textiles que le programme *Finish laine*.

– Les textiles à maille (p. ex. T-shirts, sous-vêtements), ont tendance à rétrécir au premier lavage. Ne les séchez donc pas de manière excessive, pour éviter qu'ils ne rétrécissent encore plus. Achetez-les éventuellement une ou deux tailles au-dessus.

– Pour les textiles qui craignent la chaleur et se froissent facilement, réduisez la charge et sélectionnez l'option *Rythme délicat*.

2. Charger le sèche-linge

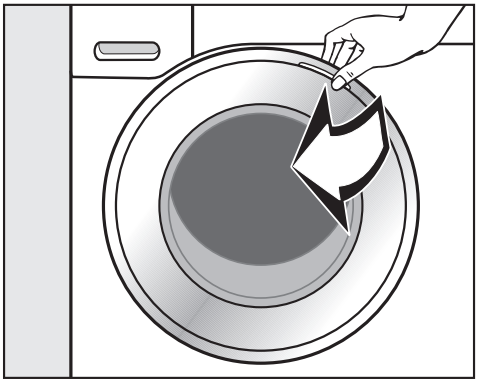
⚠ Il est absolument nécessaire de lire d'abord le chapitre "1. Suivre les indications d'entretien du linge".

■ **Pour enclencher l'appareil, pressez la touche ⏻.**

L'éclairage du tambour s'allume.

L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement au bout de quelques minutes et après le démarrage d'un programme (économie d'énergie).

Ouverture de la porte

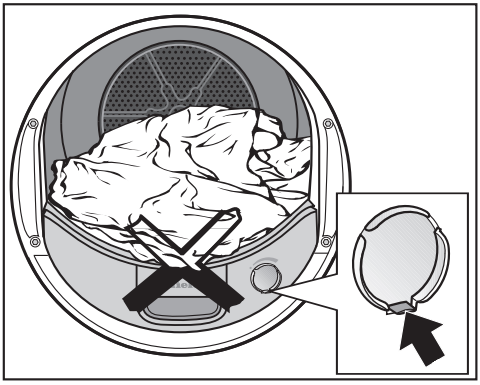


■ Ouvrez la porte en la saisissant par le marquage orange sur le côté.

■ Mettez le linge dans le tambour sans le tasser.

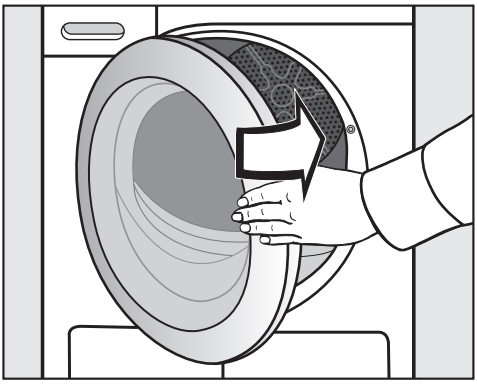
Ne surchargez jamais le tambour.
Sinon, le linge risque d'être abîmé, le résultat de séchage ne sera pas satisfaisant et il vous faudra compter avec l'apparition accrue de faux plis.

Lorsque vous fermez la porte, veillez à ne pas coincer de linge dans l'ouverture.
Le linge pourrait être endommagé !



Si vous séchez du linge sans utiliser le flacon de parfum : la languette située sur le coulisseau doit être repoussée entièrement vers le bas (flèche).

Fermer la porte



■ Fermez la porte avec un peu d'élan.

Sélectionner le programme

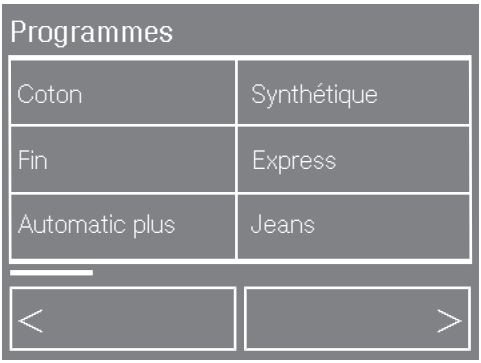
Voici les possibilités de sélectionner un programme via les touches sensitives suivantes :

– (1) Programmes ou
– (2) Programmes favoris ou
– (3) Assistant séchage ou
– (4) Mix textiles

(1) Programmes

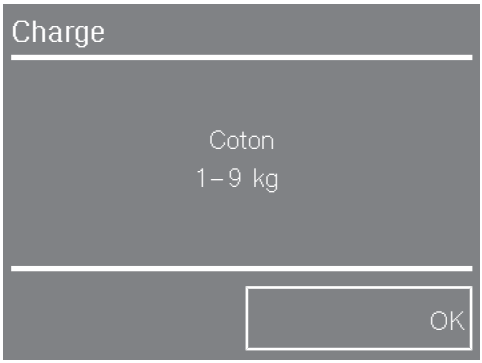
■ Dans le menu principal ⌂, effleurez la touche sensitive Programmes.

Les programmes s'affichent.



■ Avec les touches sensitives < et > vous pouvez choisir parmi une liste de programmes.

■ Effleurez la touche du programme que vous souhaitez sélectionner.



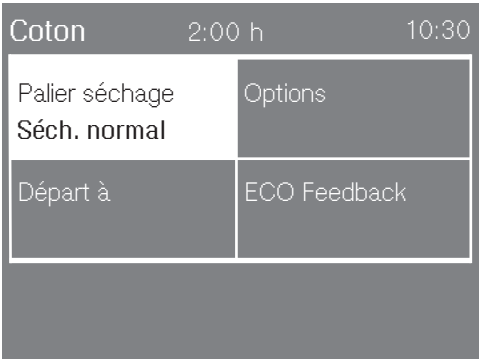
Après la sélection d'un programme, la charge maximale pouvant être placée dans l'appareil s'affiche à l'écran pendant quelques secondes (se rapporte au poids du linge sec).
Vous pouvez valider avec *OK* ou bien attendre quelques secondes que l'affichage passe au menu de base du programme.
En cas de doute, enlever le surplus de linge !

3. Sélectionner le programme et le lancer

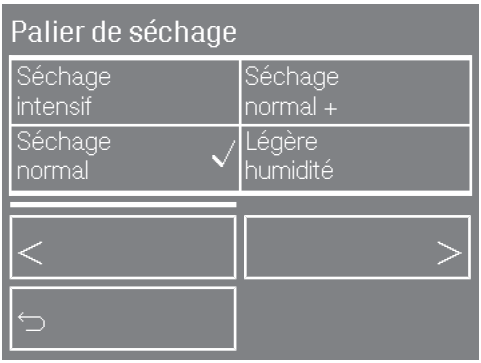
Programmes avec paliers de séchage

– ***Coton, Synthétique, Fin, Jeans, Chemises, Express, Défroissage doux, Défroissage vapeur, Automatic plus, Textiles sport, Textiles modernes, Extra silencieux***

Lorsque l'un de ces programmes a été sélectionné, il est alors possible de modifier le palier de séchage.



■ Effleurez la touche sensitive Palier séchage, pour sélectionner un autre palier de séchage.



Le palier se séchage actuellement sélectionné est suivi d'une coche ✓.

■ Avec les touches sensitives < et > vous pouvez choisir parmi une liste.

Tous les programmes ne permettent pas de sélectionner l'ensemble des paliers de séchage et la sélection est limitée (voir chapitre "Vue d'ensemble des programmes").

■ Effleurez la touche sensitive du palier de séchage souhaité.

⚠ Attention : lorsque le programme Défroissage vapeur est sélectionné, le réservoir à eau condensée doit être rempli conformément au présent mode d'emploi (voir chapitre "Nettoyage et entretien").

Autres programmes et programmes à durée réglable

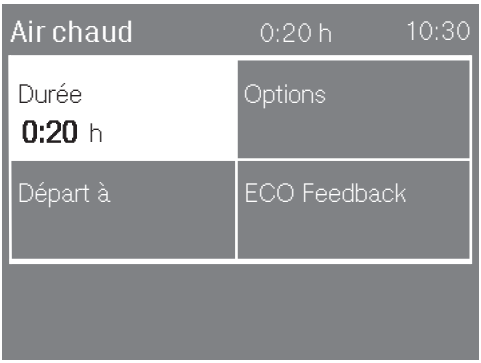
– ***Coton ⟨⟩, Finish laine, Finish soie, Oreiller normal, Imperméabilisation, Coton hygiène***

L'intensité et la durée du séchage sont automatiquement déterminées par le sèche-linge et ne sont pas modifiables.

– ***Air froid, Air chaud, Programme panier***

Vous pouvez sélectionner une durée par intervalles de dix minutes.

Air froid = 0:20 - 1:00 h
Air chaud = 0:20 - 2:00 h
Programme panier = 0:40 - 2:30 h



■ Effleurez la touche sensitive Durée.

Le champ à modifier est rétroéclairé en clair et l'autre champ est encadré. En effleurant chaque champ, vous pouvez sélectionner les minutes ou les heures.

■ Réglez les heures et/ou les minutes avec les touches sensitives **–** et **+**.

■ Validez ensuite avec *OK*.

Autre possibilité de sélection d'un programme

(2) Programmes favoris

Vous pouvez sélectionner parmi une liste jusqu'à 10 programmes modifiés par vos soins et enregistrés sous le nom de votre choix.

– Pour sélectionner les programmes favoris dans le menu principal ⌂, effleurez la touche sensitive Programmes favoris.

– Voir chapitre "Programmes favoris".

Conseil : vous avez la possibilité d'enregistrer très facilement un programme en cours sous les favoris :

- Après le démarrage du programme, effleurez la touche sensitive Enregistrer.
- Veuillez consulter le chapitre "Programmes favoris" à partir du paragraphe "2. Saisir nom".

(3) Assistant séchage

Vous pouvez également sélectionner un programme en indiquant quel est le type de textile à sécher. Sélectionnez ensuite les options ou les paliers de séchage, dans la mesure où ils sont proposés.

– L'assistant séchage peut être sélectionné dans le menu principal ⌂, en effleurant la touche sensitive Assistant séchage.

– Voir chapitre "Assistant séchage".

(4) Mix textiles

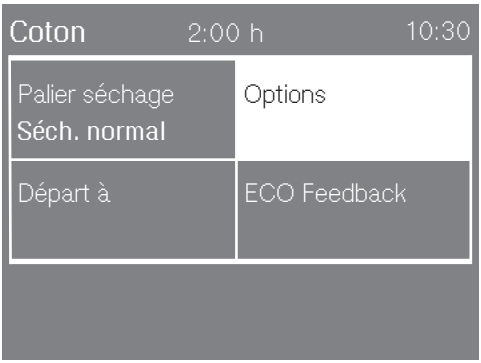
Pour faire sécher une charge mixte, vous pouvez faire votre sélection parmi une liste allant jusqu'à 19 articles à partir de laquelle le sèche-linge détermine le réglage de programme adéquat.

– Le Mix textiles peut être sélectionné dans le menu principal ⌂, en effleurant la touche sensitive Mix textiles.

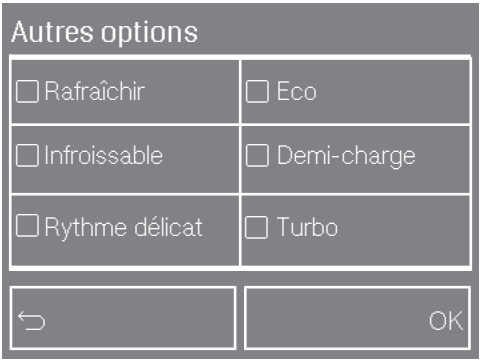
– Voir chapitre "Mix textiles".

Sélectionner des options ou le départ différé (le cas échéant)

Options

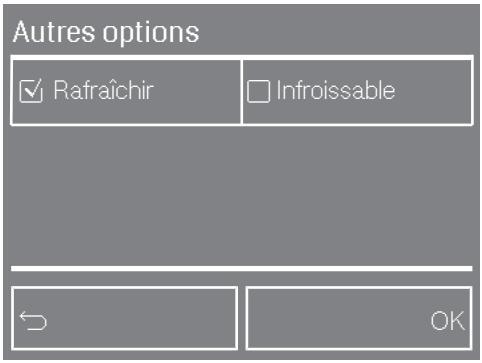


■ Effleurez la touche sensitive Options.



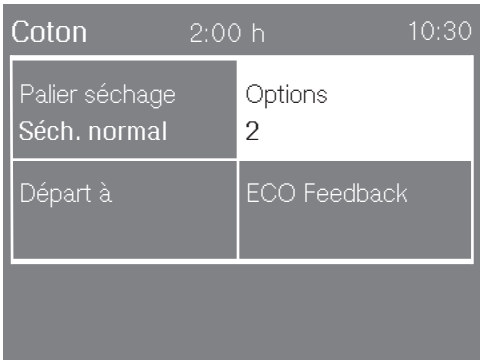
■ Effleurez la touche sensitive de l'option souhaitée.

L'option sélectionnée est marquée par ☑. Une option supplémentaire au maximum peut être ajoutée à l'option Infroissable.



Si une autre option que Infroissable a d'abord été sélectionnée, seule l'option sélectionnable s'allume.

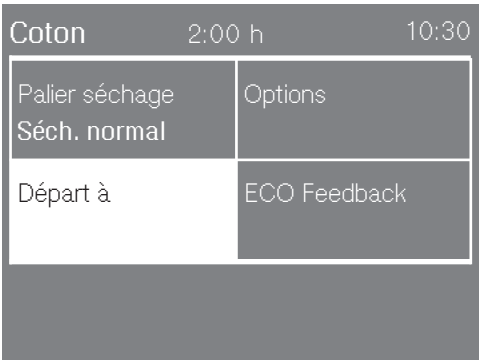
■ Validez avec la touche sensitive OK.



Dans la touche sensitive Options s'affiche un chiffre indiquant le nombre d'options ayant été sélectionnées. En effleurant une nouvelle fois la touche sensitive, vous pouvez les visualiser et, le cas échéant, les modifier ou les effacer.

Pour de plus amples informations, consultez le chapitre "Options".

Départ différé (Départ à)



■ Effleurez la touche sensitive Départ à.

Pour de plus amples informations, consultez le chapitre "Départ différé".

Démarrer le programme

■ Effleurez la touche sensitive clignotante Start/Stop.

La touche sensitive Start/Stop est allumée.

A l'écran, Séchage ① et la durée restante du programme ② s'allument.

Pour les programmes avec paliers de séchage, le palier de séchage sélectionné ③, Perfect Dry ④, puis le palier de séchage atteint ① s'affichent.

Peu avant la fin du programme, l'affichage indique Refroidissement. Le linge est refroidi, mais le programme n'est pas encore terminé !

Témoin Perfect Dry

Le système Perfect Dry mesure l'humidité résiduelle du linge dans les programmes avec paliers de séchage et assure ainsi un séchage parfaitement adapté.

Le témoin Perfect Dry ④

– s'allume après le démarrage du programme et affiche un point vide : Perfect Dry
– s'allume et affiche un point fermé lorsque le palier de séchage est atteint, vers la fin du programme : Perfect Dry.
– ne s'affiche qu'avec les programmes séchant au palier près.

Estimation du temps restant

Après le démarrage du programme, la durée du programme ② s'affiche en heures et en minutes. Pour les programmes séchant au palier près, il s'agit d'une estimation du temps restant :

La durée des programmes avec palier de séchage peut varier ou "sauter". Elle dépend notamment de la quantité et du type de linge ou de l'humidité résiduelle. L'électronique intelligente s'adapte donc en conséquence et la durée de programme affichée devient de plus en plus précise.

Fin de programme/Infroissable

Fin de programme : *Infroissable* (si l'option Infroissable a été sélectionnée) ou *Arrêt* s'allument. La touche sensitive *Start*/*Stop* n'est plus allumée.

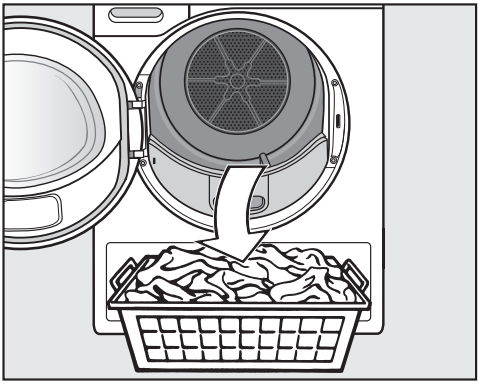
10 minutes après la fin du programme la touche sensitive *Start*/*Stop* se met à clignoter lentement et l'écran s'éteint : économie d'énergie.

Ce sèche-linge s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin du cycle Infroissable (et pour les programmes sans option Infroissable, 15 minutes après la fin du programme).

Décharger le linge

⚠ N'ouvrez **jamais** la porte avant la fin du séchage.

- Ouvrez la porte en la saisissant par le marquage orange sur le côté.



- Sortez le linge.

N'oubliez pas de linge dans le tambour !
Il risquerait d'être endommagé lors d'un deuxième séchage.

L'éclairage du tambour s'allume lorsque le sèche-linge est enclenché et que la porte est ouverte. Il s'éteint au bout de quelques minutes (économie d'énergie).

- Si le sèche-linge est encore enclenché, déclenchez-le en pressant la touche ⏻.

Un signal sonore retentit.

- Enlevez les peluches des 2 filtres à peluches dans l'ouverture de chargement de la porte : chapitre "Nettoyage et entretien", paragraphe "Filtres à peluches".
- Fermez la porte avec un peu d'élan.
- Videz le réservoir à eau condensée.

Conseil : vous pouvez utiliser l'eau condensée pour le programme *Défroissage vapeur*. Voir chapitre "Nettoyage et entretien", paragraphe "Préparation du réservoir à eau condensée pour le défroissage vapeur".

Nous recommandons un système d'évacuation de l'eau condensée vers l'extérieur. Vous n'aurez alors plus à vider le réservoir à eau condensée.

Les programmes de séchage peuvent être complétés par différentes options. Mais toutes les options ne peuvent pas être sélectionnées ou être combinées. Une option supplémentaire au maximum peut être ajoutée à l'option Infroissable.

Rafraîchir

Utilisez *Rafraîchir* pour éliminer ou réduire les odeurs des vêtements encore propres (secs ou humides).

L'air de séchage est tempéré pendant une durée limitée. Les textiles sont ensuite aérés sans apport d'air chaud supplémentaire jusqu'à ce qu'ils soient secs (palier de séchage *Séchage normal*), ce qui n'est pas modifiable.

Le linge sera encore plus frais s'il est humide, que vous utilisez le flacon de parfum et que la charge est réduite. La réduction des odeurs est moins efficace si les vêtements comportent des fibres synthétiques.

Eco

La puissance du compresseur est réduite, entraînant une économie d'énergie. La durée du programme s'en trouve prolongée.

Infroissable

En fonction du programme choisi, le tambour tourne selon un rythme particulier pendant 2 heures après la fin du programme. Ce "rythme anti-froissement" contribue à réduire les faux plis si vous ne déchargez pas immédiatement le linge à la fin du programme de séchage.

Capacité variable automatique

Si, pour le séchage, vous n'avez que la moitié de la charge maximale affichée et indiquée au chapitre "Vue d'ensemble des programmes". Dans ce cas, vous pouvez appuyer sur cette touche pour raccourcir et ainsi optimiser le séchage.

Rythme délicat

Le séchage des textiles délicats (symbole d'entretien ⊡, p. ex. en acrylique) est effectué à une température plus basse et sa durée est prolongée.

Turbo

La puissance du compresseur augmente, il faut donc compter avec des bruits de fonctionnement plus intenses (ronronnement / bourdonnement). L'augmentation de la puissance du compresseur permet de raccourcir la durée du séchage. Il convient de ne sécher que les textiles non délicats.

Vue d'ensemble des programmes de séchage - Options

Options sélectionnables en complément des programmes

	Rafraîchir[1]	Eco[1]	Infroissable	Demi-charge[1]	Rythme délicat[1]	Turbo[1]
Coton	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**
Synthétique	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**
Fin	**–**	**–**	**X**	**–**	**O**	**–**
Express	**–**	**–**	**X**	**–**	**–**	**–**
Automatic plus	**–**	**X**	**X**	**–**	**X**	**X**
Jeans	**X**	**X**	**X**	**–**	**X**	**X**
Chemises	**X**	**X**	**X**	**–**	**X**	**X**
Finish laine	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
Finish soie	**–**	**–**	**X**	**–**	**–**	**–**
Défroissage vapeur	**–**	**–**	**X**	**–**	**–**	**–**
Défroissage doux	**–**	**–**	**X**	**–**	**O**	**–**
Textiles modernes	**–**	**–**	**X**	**–**	**O**	**–**
Imperméabilisation	**–**	**–**	**X**	**–**	**–**	**–**
Textiles sport	**–**	**X**	**X**	**–**	**X**	**X**
Oreiller normal Grand oreiller	**–**	**–**	**X**	**–**	**–**	**–**
Coton hygiène	**–**	**–**	**X**	**–**	**–**	**–**
Air chaud	**–**	**–**	**X**	**–**	**X**	**–**
Air froid	**–**	**–**	**X**	**–**	**–**	**–**
Programme panier	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
Extra silencieux	**–**	**–**	**X**	**–**	**–**	**–**
Coton	**–**	**–**	**X**	**–**	**–**	**–**

[1] = ces options ne sont pas combinables entre elles

X = sélectionnable

O = non modifiable/toujours actif

– = non sélectionnable

Programmes favoris

Un programme de séchage personnalisé peut être enregistré sous le nom de votre choix.

Les programmes favoris sont classés par ordre alphabétique.

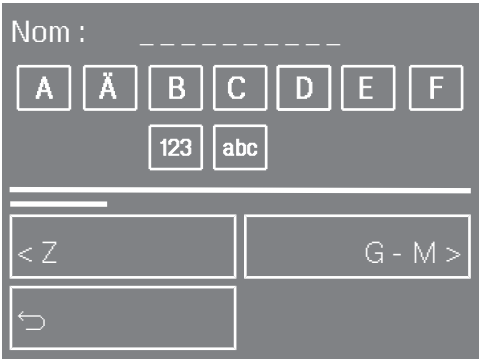
- Dans le menu principal ⌂, effleurez la touche sensitive Programmes favoris.

1. Créer nouveau

- Effleurez la touche sensitive Programmes favoris dans le menu Créer un nouveau programme.
- Sélectionnez le programme souhaité.
- Le cas échéant, sélectionnez un palier de séchage ou une durée.
- Poursuivez avec Sélectionner "Options" ou avec Continuer sans "Options".
- Pour finir, sélectionnez OK.

2. Saisir le nom

Vous pouvez saisir un nom de 10 caractères maximum.



- Effleurez la touche correspondant à la première lettre du mot que vous souhaitez saisir.
- Faites de même pour les caractères suivants.

Lorsque vous sélectionnez ces symboles, vous avez la possibilité d'écrire en majuscules ou minuscules, d'effacer ou de modifier :

- ␣ = saisir un espace
- 123 = saisir des chiffres
- abc/ABC = lettres minuscules/majuscules
- 🗑 = effacer tous les caractères
- ⮌ = effacer le dernier caractère

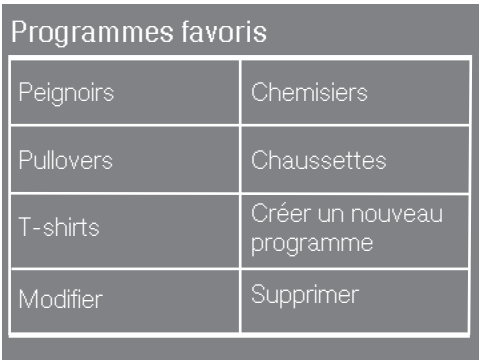
3. Enregistrer nom

- Validez ensuite avec Enregistrer.

Le programme de séchage a été enregistré sous les favoris.

modifier / supprimer / créer nouveau

■ Dans le menu principal ⌂, effleurez la touche sensitive Programmes favoris.



Les articles figurant au chapitre "Programmes favoris" sont des exemples.

– modifier

■ Sélectionnez Modifier.

■ Sélectionnez le programme favori devant être modifié.

■ Modifiez un programme favori et

– enregistrez le sous le même nom ou

– modifiez le nom.

La prochaine fois que vous lancerez ce programme favori, les paramètres modifiés seront activés.

– supprimer

Si vous avez enregistré dix programmes favoris, vous devez en supprimer un avant de pouvoir en enregistrer un nouveau.

■ Sélectionnez Supprimer.

■ Sélectionnez le programme favori que vous voulez supprimer.

■ Validez avec Supprimer.

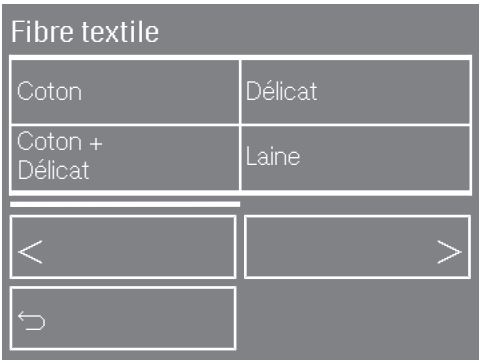
– créer nouveau

■ Procédez comme l'indique le point "1. Créer nouveau".

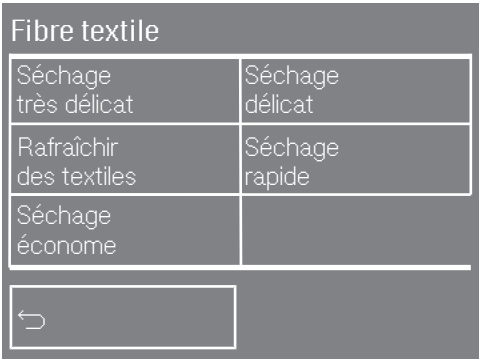
Sélection d'une fibre textile

L'assistant séchage vous guide pas à pas pour trouver le programme de séchage optimal pour votre linge.

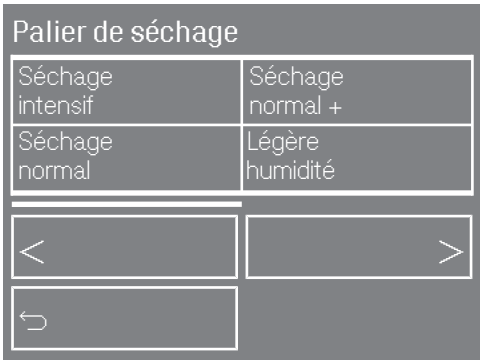
- Dans le menu principal ⌂, effleurez la touche sensitive Assistant séchage.



- Avec les touches sensitives < et > vous pouvez choisir parmi une liste de fibres textiles.
- Effleurez la touche sensitive correspondant à la fibre textile du linge à sécher.



- Certains programmes peuvent être complétés par une option.



- Certains programmes peuvent être complétés par un palier de séchage.

Aussitôt que Récapitulatif s'allume à l'écran :

- Validez avec la touche sensitive OK.

Le programme est prêt à démarrer.

Liste des fibres textiles

Fibre textile	Option sélectionnable *	Palier de séchage sélectionnable
Coton	Séchage très délicat	Séchage intensif à Repasseuse
	Séchage délicat	
	Séchage rapide	
	Séchage économe	
	Rafraîchir des textiles	–
Délicat	–	Séchage normal + à Fer à repasser ♁♁
Coton + Délicat	Séchage très délicat	Séchage normal + à Fer à repasser ♁♁
	Séchage délicat	
	Séchage rapide	
	Séchage économe	
	Rafraîchir des textiles	–
Laine	–	–
Soie	–	–
Microfibre	–	Séchage normal ou Fer à repasser ♁
Lin	Séchage très délicat	Séchage intensif à Repasseuse
	Séchage délicat	
	Séchage rapide	
	Séchage économe	
	Rafraîchir des textiles	–
* En effleurant la touche sensitive ℹ, vous pouvez visualiser à quoi servent ces options.		

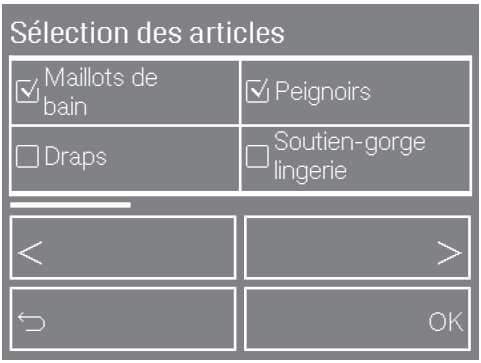
Remarque : avec la plupart des programmes, vous pouvez ajouter Infroissable via Modifier → Options → Modifier la sélection après le démarrage du programme.

Sélection d'articles

Pour sécher une charge mixte, composée d'après une liste.

Un programme de séchage adapté à votre charge est constitué en fonction des articles sélectionnés.

- Dans le menu principal ⌂, effleurez la touche sensitive Mix textiles.



- Avec les touches sensitives < et >, vous pouvez sélectionner parmi une liste de 19 articles (classés dans l'ordre alphabétique).
- Effleurez la touche sensitive correspondant à l'article que vous souhaitez sécher.

L'article sélectionné est signalé par ☑. Vous pouvez sélectionner plusieurs articles.

- Validez avec la touche sensitive OK.

Le sèche-linge a composé le programme optimal.
Attention : en déclenchant le sèche-linge, vous supprimez cette sélection d'articles.

Modifier / supprimer / afficher la sélection d'articles

Dans la touche sensitive Article s'affiche un chiffre indiquant le nombre d'articles ayant été sélectionnés

- En effleurant la touche sensitive Article, vous pouvez encore une fois *visualiser* les articles, les *modifier* ou les *supprimer* si nécessaire.

Le cas échéant, vous devez confirmer ⮌.

- Le cas échéant, sélectionnez d'autres articles. En validant un article déjà sélectionné, vous avez la possibilité de le désélectionner, la coche ☑ s'éteint alors.
- Validez avec la touche sensitive OK.
- Si vous le souhaitez vous avez encore la possibilité de modifier le palier de séchage en effleurant la touche sensitive Palier séchage.

Démarrer le programme

- Effleurez la touche sensitive clignotante Start/Stop.

Un programme en cours ne peut pas être modifié.

A la fin du programme, la sélection d'article est supprimée et doit être sélectionnée de nouveau au prochain séchage.

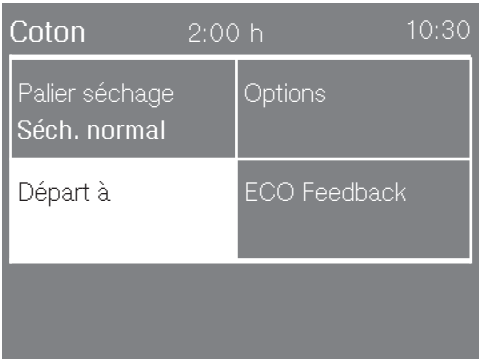
Liste des articles

Maillots de bain
Peignoirs
Draps
Soutien-gorge lingerie
Chemisiers
Vestes polaires
Voilages
Serviettes
Jeans
Chemises
Vêtement outdoor
Pullover
Pyjamas
Chaussettes
Textiles sport
Pantalons
T-shirts
Nappes
Sous-vêtements

Palier de séchage sélectionné:
– Séchage normal **ou**
– Fer à rep.

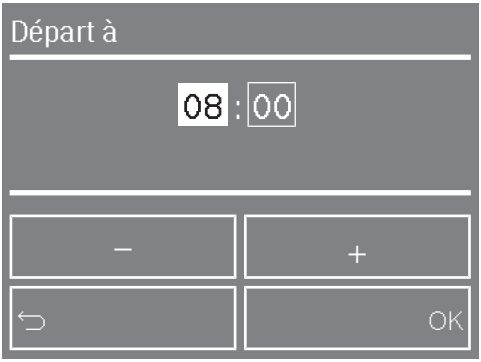
Sélectionner

Le départ différé vous permet de différer le départ du programme jusqu'à 24 heures. Vous pouvez ainsi profiter des tarifs de nuit plus avantageux, par exemple.
Condition préalable : l'heure doit avoir été réglée correctement.



- Après avoir sélectionné le programme souhaité, effleurez la touche sensitive Départ à.

Conseil : les réglages permettent de sélectionner l'heure de départ au lieu de l'heure d'arrêt. Le cas échéant, Arrêt à apparaît alors à l'écran.



- Réglez l'heure à l'aide des touches sensitives **–** et **+** (réglez les minutes par paliers de 15 minutes).
- Confirmez en effleurant à chaque fois la touche sensitive *OK*.

Démarrer

- Effleurez la touche sensitive clignotante Start/Stop.

L'affichage indique à quelle heure aura lieu le départ automatique du programme.

Le tambour tourne brièvement après 1 h (réduit la formation de faux plis).

Modifier

- Effleurez la touche sensitive Modifier.
- Effleurez la touche sensitive de l'heure pour démarrer le programme.

Vous avez la possibilité de démarrer immédiatement le programme ou de modifier le délai :

- Effleurez pour cela la touche sensitive correspondante.

Ajouter/décharger du linge

- Vous pouvez ouvrir la porte et ajouter/décharger du linge.
- Effleurez la touche sensitive clignotante Start/Stop afin que le temps continue de s'écouler.

Annuler

- Effleurez la touche sensitive clignotante Start/Stop.
- Validez avec Annuler le départ différé.

Coton	**9,0 kg* maximum**
Séchage intensif, Séchage normal +, Séchage normal, Légère humidité	
Articles	textiles à une ou plusieurs épaisseurs en coton : T-shirts, sous-vêtements, layette, tenue de travail, vestes, couvertures, tabliers, blouses, serviettes/serviettes de bain/peignoirs en éponge, linge de lit en flanelle/éponge
Remarque	– Sélectionnez *Séchage intensif* pour des textiles de nature différente, à plusieurs couches et particulièrement épais. – N'utilisez pas le programme *Séchage intensif* pour les textiles à maille (p.ex. T-shirts, sous-vêtements, layette), ils risqueraient de rétrécir.
Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊, Repasseuse	
Articles	textiles en coton ou lin qui seront traités ultérieurement : nappes, draps, linge amidonné
Remarque	Laissez le linge enroulé jusqu'au moment de passer la repasseuse pour qu'il reste humide.
Synthétique	**4,0 kg* maximum**
Séchage normal +, Séchage normal, Légère humidité, Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊	
Articles	textiles faciles d'entretien en synthétique, coton ou fibres mélangées : vêtements de travail, blouses, pulls, robes, pantalons, linge de table, bas
Fin	**2,5 kg* maximum**
Séchage normal +, Séchage normal, Légère humidité, Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊	
Articles	textiles délicats portant le symbole d'entretien ⊡ en fibres synthétiques, mélangées, soie artificielle ou coton facile d'entretien, p. ex. chemises, chemisiers, lingerie, textiles avec applications
Remarque	Pour un séchage pratiquement sans faux plis : réduisez la charge.

* Poids du linge sec

Vue d'ensemble des programmes

Express	**4,0 kg* maximum**
Séchage intensif, Séchage normal +, Séchage normal, Légère humidité, Fer à repasser ◊ , Fer à repasser ◊◊, Repasseuse	
Articles	textiles non délicats pour le programme Coton
Remarque	Durée de programme abrégée.
Automatic plus	**5,0 kg* maximum**
Séchage normal +, Séchage normal, Légère humidité, Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊	
Articles	charge composée de textiles pour les programmes *Coton* et *Synthétique*
Jeans	**3,0 kg* maximum**
Séchage normal +, Séchage normal, Légère humidité, Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊	
Articles	tous les vêtements en toile de jean : pantalons, vestes, jupes, chemises
Chemises	**2,0 kg* maximum**
Séchage normal +, Séchage normal, Légère humidité, Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊	
Articles	chemises, chemisiers
Finish laine	**2,0 kg* maximum**
Articles	textiles en laine et en laine mélangée : pulls, gilets, collants
Remarque	– Les lainages sont brièvement aérés, ce qui les rend plus moelleux, mais ils ne sont pas tout à fait secs. – Sortez immédiatement le linge une fois le programme terminé.

* Poids du linge sec

Finish soie	**1,0 kg* maximum**
Articles	textiles en soie adaptés au sèche-linge : chemisiers, chemises
Remarque	– Programme destiné à réduire les faux plis, mais pas à sécher complètement le linge. – Sortez immédiatement le linge une fois le programme terminé.
Défroissage vapeur	**1,0 kg* maximum**
Séchage normal, Fer à repasser ◊	
Articles	– coton ou lin – textiles faciles d'entretien en coton, fibres mélangées ou synthétiques. Par exemple : pantalons en coton, anoraks, chemises
Remarque	– Pour tous les articles, qui – doivent être humectés avant le repassage ; – présentent des plis et doivent être défroissés. – Sélectionnez *Fer à repasser* ◊, lorsque les textiles doivent être repassés. – Ce programme utilise de l'eau provenant du réservoir à eau condensée. Celle-ci est injectée dans le tambour par une buse de pulvérisation située dans l'ouverture de chargement. Le réservoir à eau condensée doit donc être rempli d'eau au moins jusqu'au repère **–min–**. – Il faut s'attendre à ce que le bruit de fonctionnement soit plus important car une pompe à eau condensée se met en marche.

* Poids du linge sec

Vue d'ensemble des programmes

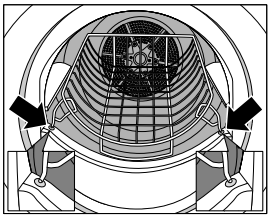
Défroissage doux	**1,0 kg* maximum**
Séchage normal, Fer à repasser ◊	
Articles	– coton ou lin – textiles faciles d'entretien en coton, fibres mélangées ou synthétiques : pantalons en coton, anoraks, chemises
Remarque	– Pour linge/textiles secs et humides. – Sélectionnez *Fer à repasser* ◊, lorsque les textiles doivent être repassés. – Programme de défroissage des faux plis formés pendant l'essorage en lave-linge. – Sortez immédiatement le linge une fois le programme terminé.
Textiles modernes	**2,5 kg* maximum**
Séchage normal, Fer à repasser ◊	
Articles	textiles modernes séchables en machine
Imperméabilisation	**2,5 kg* maximum**
Séchage normal	
Articles	pour sécher des textiles séchables en machine, comme les vêtements microfibres, de ski et d'extérieur, le coton fin au tissage serré (popeline), les nappes
Remarque	– Ce programme comporte une phase de fixation supplémentaire pour l'imperméabilisation. – Les textiles imperméabilisés doivent être traités exclusivement avec des agents d'imprégnation portant la mention "convient aux textiles à membrane". Ces produits sont basés sur des liaisons chimiques au fluor. – Ne pas sécher de textiles imprégnés d'un produit paraffineux. Risque d'incendie !

* Poids du linge sec

Textiles sport	**3,0 kg* maximum**
Séchage normal +, Séchage normal, Légère humidité, Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊	
Articles	vêtements de sport et de fitness séchables en machine
Oreiller normal	**1-2 oreillers jusqu'à 80x40 cm**
Grand oreiller	**1 oreiller jusqu'à 80x80 cm**
Séchage normal	
Articles	oreillers pouvant être séchés en machine, garnis de duvet, plumes ou synthétique
Remarques	Il se peut que la garniture des oreillers soit encore humide à la fin du programme. Vous pouvez relancer ce programme plusieurs fois, jusqu'à ce que les oreillers soient secs.
Coton hygiène	**4,0 kg* maximum**
Séchage normal	
Articles	textiles en coton ou en lin qui sont en contact direct avec la peau, comme les sous-vêtements, la layette, le linge de lit, les serviettes éponge
Remarque	Ce programme permet de sécher le linge à une température demeurant constante pendant une durée prolongée (maintien prolongé de la température). Ceci permet de tuer les micro-organismes, tels que les germes ou les acariens, et de réduire les allergènes dans le linge. C'est pourquoi ce programme ne doit pas être interrompu, sinon les micro-organismes ne seront pas éliminés.

* Poids du linge sec

Vue d'ensemble des programmes

Air chaud	**8,0 kg* maximum**
Articles	– séchage final de textiles à plusieurs couches qui, en raison de la nature des fibres, ne sèchent pas de manière uniforme : vestes, oreillers, sacs de couchage et autres textiles volumineux – séchage de pièces de linge isolées : serviettes de bain, maillots de bain, serviettes
Remarque	Au début, ne choisissez pas la durée la plus longue. Après plusieurs essais vous affinerez le réglage.
Air froid	**8,0 kg* maximum**
Articles	tous les textiles devant être aérés
Programme panier	**charge maximale du panier 3,5 kg**
Remarque	– Ce programme doit être sélectionné uniquement en combinaison avec le panier de séchage Miele (accessoire en option). – Utilisez ce programme pour sécher ou aérer des articles séchables en machine, mais ne supportant pas les sollicitations mécaniques. – Observez le mode d'emploi du panier de séchage. 
Textiles/ articles	voir le mode d'emploi du panier de séchage

* Poids du linge sec

Extra silencieux	**9,0 kg maximum***
Séchage intensif, Séchage normal +, Séchage normal, Légère humidité, Fer à repasser ◊ , Fer à repasser ◊◊, Repasseuse	
Articles	charge composée de textiles pour les programmes *Coton* et *Synthétique*.
Remarques	Pour une émission sonore du sèche-linge réduite pendant les périodes de repos.
Coton ⟨▭⟩ **	**9,0 kg* maximum**
Articles	coton normalement humide, tel que décrit sous *Coton*
Remarque	– Seul un *Séchage normal* peut être effectué. – Le programme *Coton* ⟨▭⟩ est le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour sécher le linge en coton normalement humide.

* Poids du linge sec

** Remarque pour les organismes de contrôle :

– programme de contrôle conforme à la directive 392/2012/UE pour l'étiquetage énergétique, mesuré selon la norme EN 61121 (sans options)

– avec le programme *Coton* ⟨▭⟩, évacuation externe de l'eau condensée par le biais du tuyau de vidange.

Modifier le déroulement de programme

Un changement de programme n'est plus possible (protection contre toute modification involontaire).

Pour pouvoir sélectionner un autre programme, vous devez annuler celui qui est en cours.

Programme en cours ...

... l'annuler et en sélectionner un nouveau

- Effleurez la touche sensitive clignotante Start/Stop.
- Validez avec Annuler le programme.

– Refroidissement s'affiche à l'écran pour autant qu'une certaine durée et température de séchage ont été atteintes.

– Attendez jusqu'à ce que Programme annulé s'allume.

- Pour déclencher l'appareil, pressez la touche ⏻.
- Pour enclencher l'appareil, pressez la touche ⏻.
- Sélectionnez un nouveau programme et démarrez-le immédiatement.

... le modifier

Vous ne pouvez qu'ajouter ou désélectionner l'option Infroissable. Les autres options sélectionnées avant le début du programme, telles que la durée ou les paliers de séchage, ne peuvent plus être modifiées.

- Effleurez la touche sensitive Modifier.
- Validez avec Options.
- Validez ensuite avec OK.

... l'enregistrer

Vous avez la possibilité d'enregistrer un programme en cours sous les favoris.

- Effleurez la touche sensitive Enregistrer.
- Veuillez consulter le chapitre "Programmes favoris" à partir du paragraphe "2. Saisir nom".

Ajouter/décharger du linge

⚠ Redémarrez **immédiatement** le programme après avoir ajouté/enlevé du linge.
Sinon : sortir tout le linge et l'étaler afin qu'il refroidisse !

⚠ Risque de brûlure !
Ne touchez pas la paroi arrière du tambour lorsque vous ajoutez ou déchargez du linge ! Des températures élevées règnent à l'intérieur du tambour.

- Ouvrez la porte.
- Ajoutez du linge ou déchargez-en une partie.
- Fermez la porte.
- Effleurez la touche sensitive clignotante Start/Stop pour poursuivre le programme.

Durée du programme

Toute modification du déroulement de programme peut entraîner une modification du temps indiqué à l'affichage.

Vider le réservoir à eau condensée

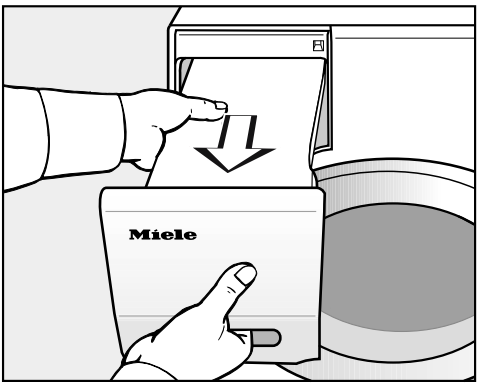
L'eau condensée qui s'est formée pendant le séchage est collectée dans le réservoir.

Videz le réservoir à eau condensée après le séchage.

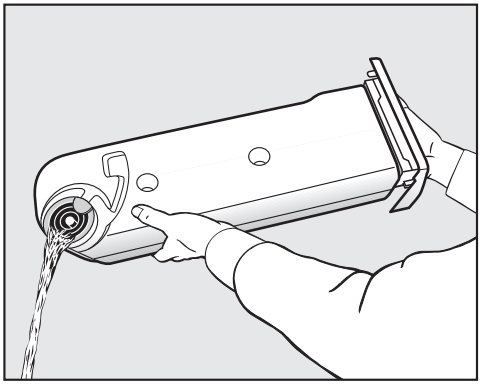
Lorsque la quantité maximale de remplissage du réservoir d'eau condensée est atteinte, *Vider le réservoir s'allume.* Eteindre *Vider le réservoir* : ouvrir et fermer la porte du sèche-linge pendant qu'il est enclenché.

⚠ Pour éviter que la porte et la face avant du réservoir ne soient endommagées lorsque vous retirez ce dernier de l'appareil :
fermez toujours complètement la porte.

*Vous pouvez ignorer cette mise en garde si votre modèle est doté d'une butée de porte à droite.



- Sortez le réservoir à eau condensée.
- Portez le réservoir à eau condensée en le tenant à l'horizontale pour que l'eau ne s'échappe pas. Pour ce faire, tenez-le à l'avant et à l'arrière.



- Videz le réservoir à eau condensée.
- Remettez le réservoir en place dans le sèche-linge.

⚠ L'eau condensée n'est pas potable ! Sa consommation peut présenter un danger pour la santé des hommes et des animaux.

Vous pouvez utiliser l'eau condensée pour le programme *Défroissage vapeur*. Pour cela, le réservoir à eau condensée doit être rempli, voir ce qui suit.

Préparation du réservoir à eau condensée pour le défroissage vapeur

⚠ Pour le programme *Défroissage vapeur*, l'eau condensée qui s'est accumulée lors du dernier séchage est envoyée depuis le réservoir à eau condensée jusque dans le tambour. Par conséquent, il est essentiel que le réservoir à eau condensée soit rempli d'eau au moins jusqu'au repère **–min–**.

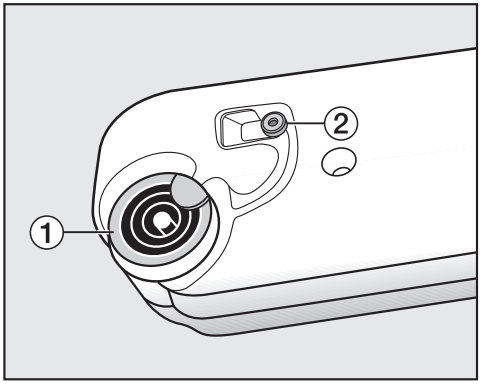
Le repère **–min–** se trouve à l'avant, sur le côté gauche.

- Utilisez l'eau condensée produite lors du séchage.

Si le réservoir à eau condensée est vide

- vous pouvez utiliser de l'eau condensée disponible dans le commerce (pour le repassage) pour remplir le réservoir.

L'eau du robinet ne doit être utilisée que dans des cas exceptionnels : une utilisation plus fréquente risque d'entartrer la buse de pulvérisation du défroissage vapeur (située dans l'ouverture de chargement).



1 Raccord d'écoulement, **2** Joint en caoutchouc

- Laissez l'eau rentrer par les bagues du raccord d'écoulement **1**.

⚠ N'utilisez que de l'eau pure pour remplir le réservoir ! Aucun parfum, détergent ni aucune autre substance ne doit lui être ajouté.

Contrôler le joint en caoutchouc de temps en temps

Si de l'eau du robinet a souvent été utilisée, il est possible que des taches de calcaire blanches se soient formées sur le joint en caoutchouc **2**.

- Nettoyez soigneusement les résidus calcaires éventuellement présents sur le joint en caoutchouc **2** en frottant avec un chiffon humide.
- Remettez ensuite le réservoir à eau condensée bien en place.

Filtres à peluches

Ce sèche-linge comporte 2 filtres à peluches situés dans l'arrondi de l'ouverture de chargement de la porte : les filtres à peluches supérieur et inférieur récupèrent les peluches générées lors du séchage.

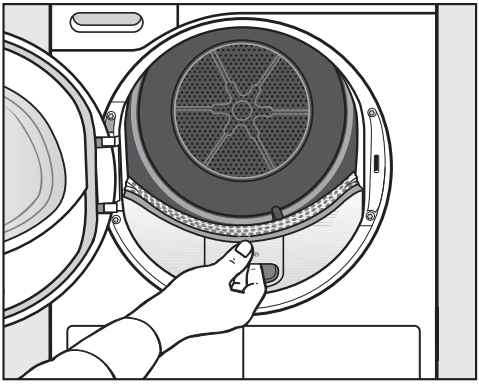
Enlever les peluches visibles

Après chaque programme de séchage, enlevez les peluches produites.

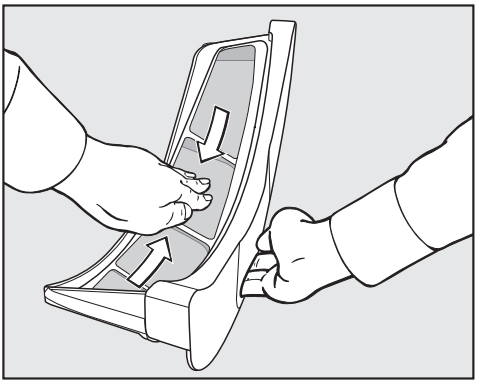
Conseil : vous pouvez éliminer les peluches en utilisant l'aspirateur, donc sans contact direct avec les mains.

- Ouvrez la porte.

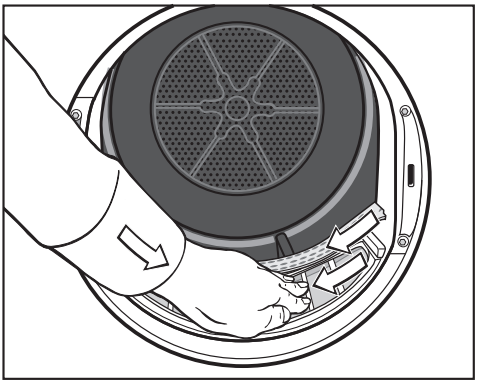
⚠ Le flacon de parfum (s'il est utilisé) doit d'abord être retiré. Voir chapitre "Flacon de parfum".



- Retirez le filtre à peluches supérieur en le tirant vers l'avant.



- Enlevez les peluches (voir flèche) . . .



- . . . à la surface de tous les filtres à peluches.
- . . . du déflecteur de linge perforé.
- Remettez le filtre à peluches supérieur en place jusqu'à encliquetage audible.
- Fermez la porte.

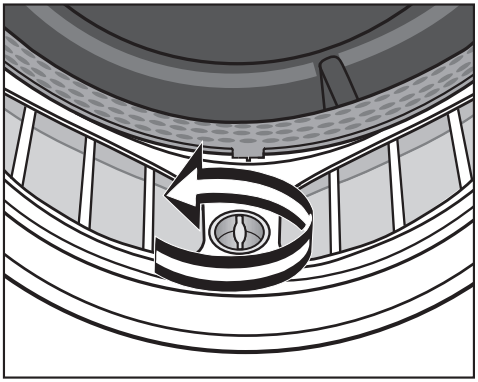
En cas d'obstruction particulièrement importante : voir ci-après.

Nettoyer soigneusement les filtres à peluches et la zone du conduit d'air

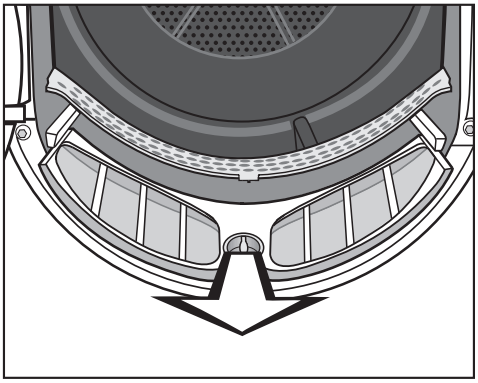
Procédez à un nettoyage approfondi si le temps de séchage a augmenté ou si les surfaces des filtres à peluches sont visiblement obstruées/ encrassées.

⚠ En cas d'utilisation du flacon de parfum : retirez-le d'abord !

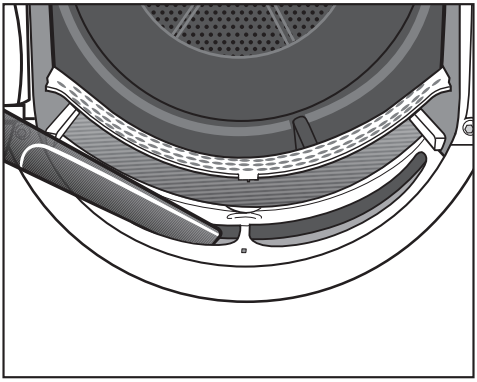
- Retirez le filtre à peluches supérieur en le tirant vers l'avant.



- Tournez la plaquette jaune située sur le filtre à peluches inférieur dans la direction de la flèche (jusqu'à encliquetage audible).



- Tirez le filtre à peluches vers l'avant (en tenant la plaquette) pour le sortir.



- Eliminez les peluches visibles dans la zone du conduit d'air supérieur (orifices) avec l'aspirateur et le grand suceur.

Nettoyage à l'eau des filtres à peluches

- Rincez les surfaces des filtres à l'eau courante chaude.
- Secouez vigoureusement les filtres à peluches et essuyez-les avec précaution.

⚠ Des filtres à peluches mouillés risquent de provoquer une défaillance de l'appareil lors du séchage.

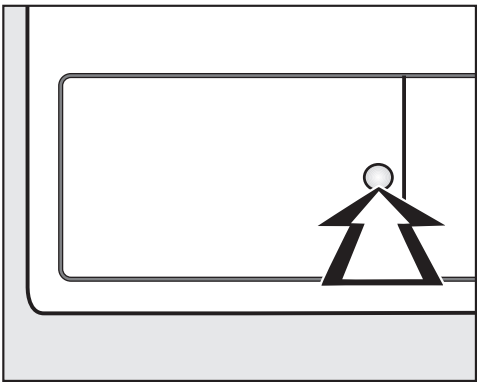
- Remettez le filtre à peluches inférieur bien en place et verrouillez la plaquette jaune.
- Renfoncez bien le filtre à peluches supérieur.
- Fermez la porte.

Filtre de socle

Ne nettoyez le filtre de socle que lorsque *Nettoyer le circuit d'air* s'allume.

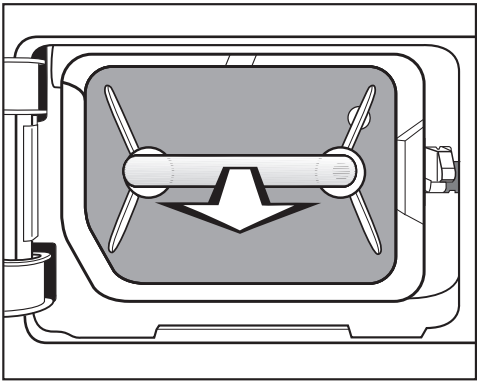
Eteindre *Nettoyer le circuit d'air* : enclencher et déclencher le sèche-linge / confirmer avec *OK*.

Retrait



- Pour ouvrir, appuyez contre la surface ronde en creux située sur la trappe de l'échangeur thermique.

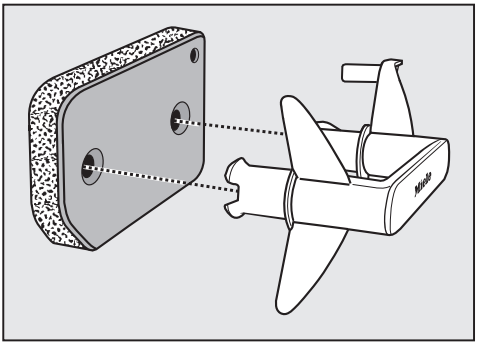
Le clapet s'ouvre.



- Retirez le filtre de socle en le tenant par la poignée.

Dans le sèche-linge, la cheville de guidage droite sort. Elle permet de s'assurer que la trappe de l'échangeur thermique ne puisse se fermer que si le filtre de socle est inséré dans le bon sens.

Nettoyage

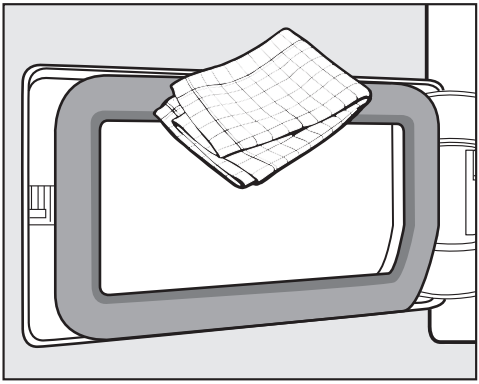


- Tirez sur la poignée pour la sortir du filtre de socle.
- Nettoyez soigneusement le filtre de socle à l'eau courante.
- Eliminez toute trace d'eau du filtre de socle.

⚠ Le filtre de socle ne doit pas être mouillé lors de sa remise en place. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.

- Enlevez les peluches de la poignée avec un chiffon humide.

Trappe d'accès au filtre de socle



- Enlevez les peluches à l'aide d'un chiffon humide.
  Ce faisant, veillez à ne pas endommager le joint.
- Contrôlez si les ailettes de refroidissement sont recouvertes de peluches.

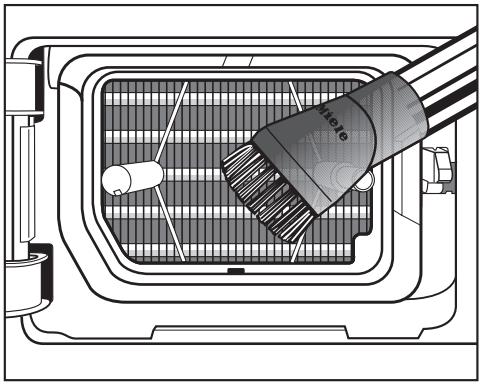
Contrôle de l'échangeur thermique

⚠ Risque de blessure ! Ne touchez pas aux ailettes de refroidissement avec les mains. Vous pourriez vous couper.

- Regardez si des peluches se sont accumulées.

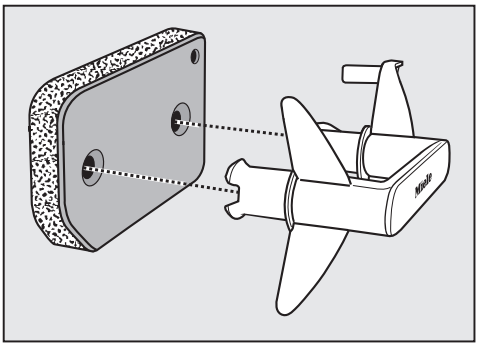
En cas d'encrassement visible :

⚠ Utilisez l'aspirateur et la brosse à meubles. Passez la brosse à meubles avec précaution sur les ailettes, sans forcer. Veillez à ne pas déformer ni endommager les ailettes !



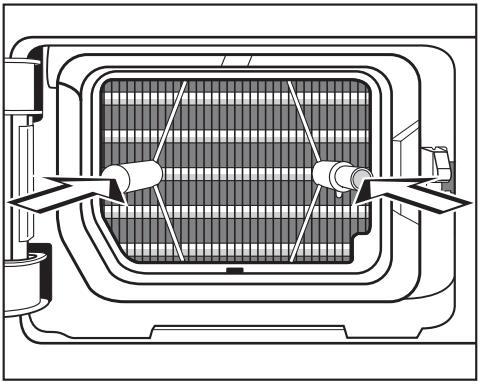
- Aspirez les saletés visibles avec précaution.

Remontage



■ Enfilez correctement le filtre de socle sur la poignée.

Pour pouvoir insérer le filtre de socle exactement devant le bloc de l'échangeur thermique :



■ Enfilez la poignée sur les deux chevilles de guidage de sorte que le filtre de socle soit correctement placé à l'avant :

– L'inscription Miele sur la poignée ne doit pas être à l'envers !

■ Insérez entièrement le filtre de socle.

Lorsque vous insérez le filtre de socle, la cheville de guidage droite va également s'enfoncer.

■ Fermez la trappe d'accès à l'échangeur thermique.

⚠ Le sèche-linge ne peut à nouveau être utilisé que lorsque le filtre de socle est en place et que la trappe d'accès à l'échangeur thermique est refermée. L'étanchéité du système d'eau condensée et le bon fonctionnement du sèche-linge ne sont assurés que si la trappe est fermée !

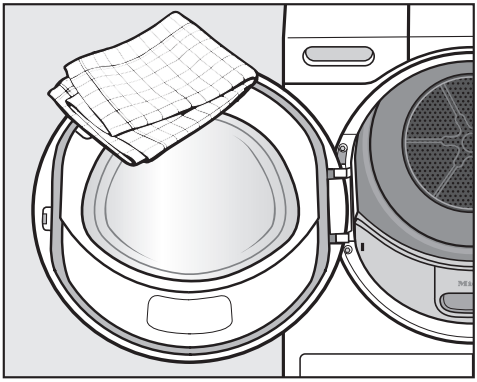
Sèche-linge

⚠ Déconnectez le sèche-linge du réseau électrique.

⚠ N'utilisez aucun solvant, produit abrasif, nettoyant pour le verre ou détergent universel !

Ils pourraient endommager les surfaces en matière synthétique et d'autres pièces.

- Nettoyez le sèche-linge avec un chiffon légèrement humide et un produit de nettoyage non abrasif ou de l'eau savonneuse, et avec un chiffon doux.



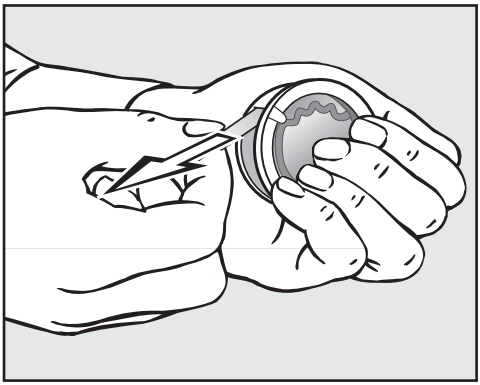
- Nettoyez le joint tout autour de l'intérieur de la porte avec un chiffon humide.
- Séchez le tout avec un chiffon doux.
- Vous pouvez nettoyer les éléments en inox (p. ex. le tambour) avec un produit spécial pour l'inox, mais ce n'est pas indispensable.

Utilisez le flacon de parfum (accessoire disponible en option) si vous souhaitez que votre linge ait un parfum particulier.

⚠ Lisez d'abord le chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde", paragraphe "Utilisation du flacon de parfum (accessoire disponible en option)".

Insertion du flacon de parfum

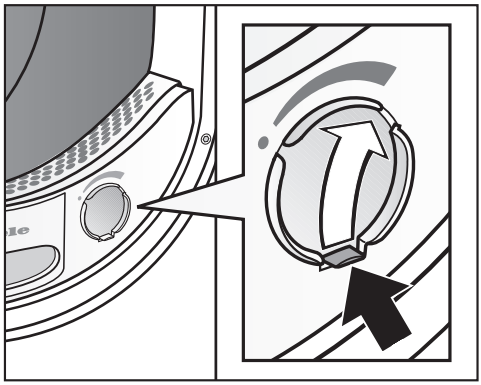
Tenir le flacon de parfum uniquement de la manière illustrée. Ne pas le tenir en biais ni le basculer, autrement le parfum s'échappera.



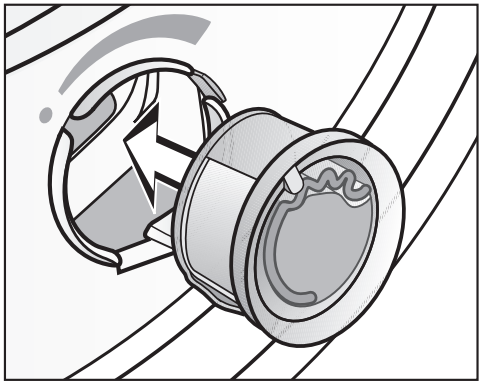
- Tenez fermement le flacon de parfum, afin qu'il ne puisse pas s'ouvrir par inadvertance !
- Retirez le sceau de protection.
- Ouvrez la porte du sèche-linge.

Le flacon se place dans le filtre à peluches supérieur. Vous y trouverez une ouverture à droite, près de la poignée.

Si vous n'utilisez pas de flacon de parfum : le coulisseau doit toujours rester fermé (repoussé avec la languette complètement vers le bas).

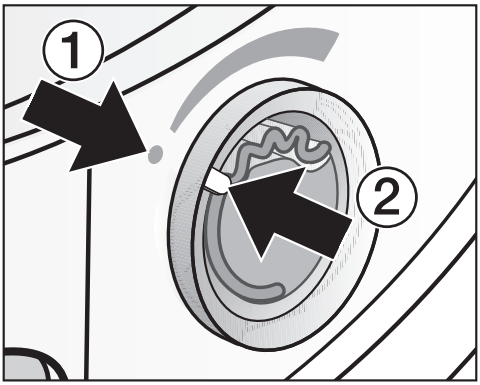


- Ouvrez le coulisseau avec sa languette, jusqu'à ce que la languette se trouve en haut à droite.

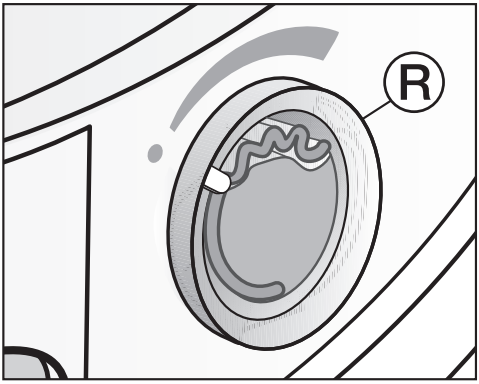


- Introduisez le flacon de parfum dans l'ouverture jusqu'à la butée.

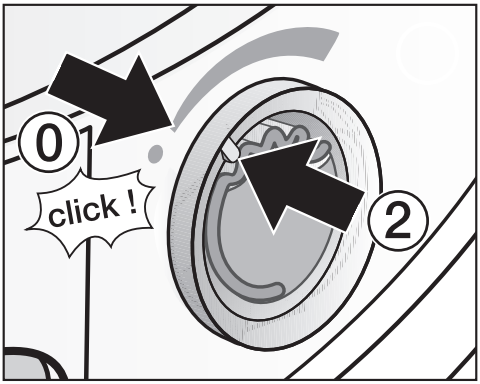
Flacon de parfum



Les repères ① et ② doivent se faire face.



■ Tournez la bague extérieure Ⓡ légèrement vers la droite.

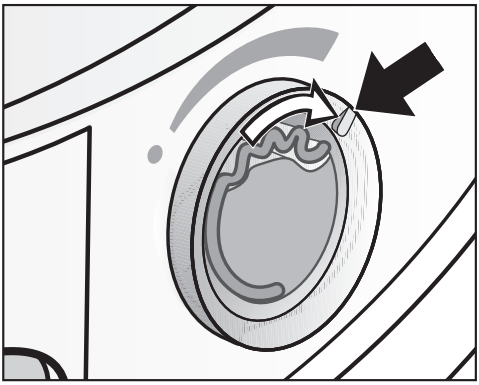


– Une faible résistance se fait ressentir et un léger "clic" se fait entendre.

Le repère ② doit se trouver à la position ⓪ : c'est la position à laquelle la résistance se fait ressentir.

Avant le séchage

Il est possible de choisir l'intensité du parfum.

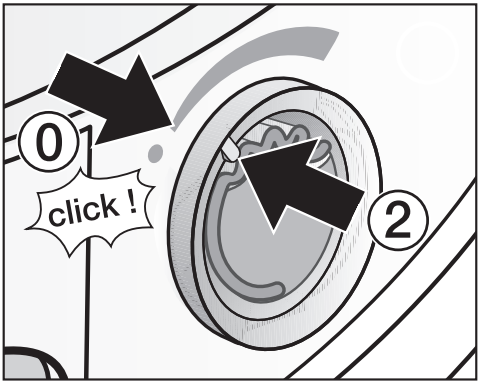


■ Tournez la bague extérieure légèrement vers la droite : plus le flacon de parfum est ouvert, plus l'intensité est forte.

La diffusion du parfum ne peut être satisfaisante que si le linge est humide et que les temps de séchage sont plus longs, avec une répartition suffisante de la chaleur. Le parfum est alors également perceptible dans le local où est installé le sèche-linge. Le programme *Air froid* ne permet pas la diffusion du parfum.

Après le séchage

Pour éviter les fuites inutiles de parfum :



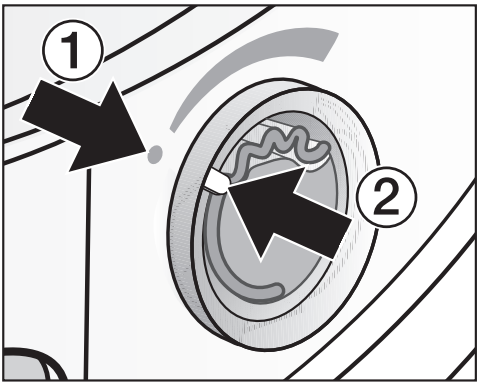
- Tournez la bague extérieure vers la gauche jusqu'à ce que le repère ② se trouve à la position ⓪.

– Une faible résistance se fait ressentir.

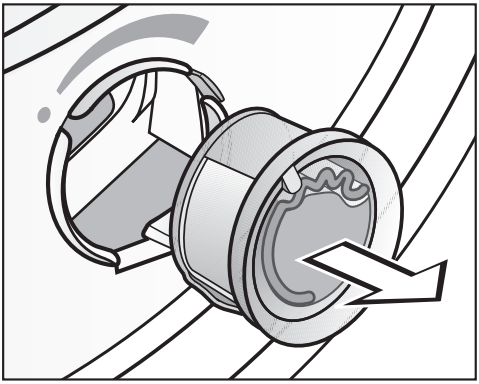
Si le séchage doit de temps à autre s'effectuer sans parfum : retirez le flacon de parfum et rangez-le dans son emballage d'origine, voir ci-après.

Remplacement du flacon de parfum

Si l'intensité du parfum n'est plus suffisamment puissante :



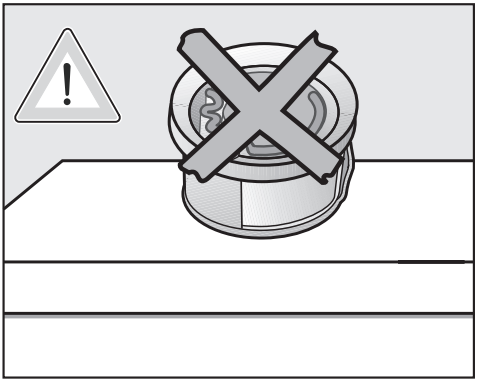
- Tournez la bague extérieure vers la gauche jusqu'à ce que les repères ① et ② se trouvent face à face.



- Remplacez le flacon de parfum.

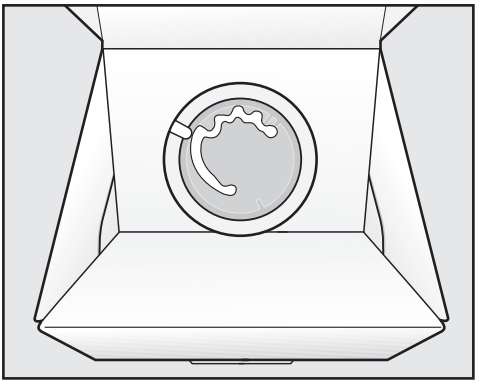
Le flacon de parfum peut se commander auprès d'un revendeur Miele, du service après-vente Miele, ou encore sur Internet.

Flacon de parfum



⚠ Ne couchez jamais le flacon de parfum – sinon, le parfum s'en échappera !

N'entreposez le flacon de parfum que dans son emballage d'origine.



– Si le flacon de parfum doit être entreposé, p. ex. pendant le nettoyage du filtre à peluches : ne rangez pas l'emballage à l'envers ni à la verticale afin d'éviter les fuites de parfum.

– Conservez-le dans un endroit frais et sec.

– Conservez-le à l'abri de la lumière du soleil.

– En cas de nouvel achat : ne retirez le sceau de protection que juste avant l'utilisation.

Nettoyage des filtres à peluches

Si les filtres à peluches et le filtre de socle ne sont pas nettoyés, l'intensité du parfum s'en trouvera diminuée !

⚠ Pour nettoyer le filtre à peluches, il faut retirer le flacon de parfum.

⚠ Pour éviter les fuites de parfum : ne rangez le flacon de parfum que dans son emballage d'origine, et de la manière illustrée !

■ Nettoyez les filtres à peluches et le filtre de socle : voir chapitre "Nettoyage et entretien".

Aide en cas d'anomalie

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des dérangements. Dans bon nombre de cas, cela vous permet de gagner du temps et d'économiser de l'argent, car vous ne devez pas faire appel au service après-vente. Les tableaux ci-dessous vous aideront à déceler les causes de l'anomalie ou de la panne et à y remédier. Mais attention :

⚠ Les réparations des appareils électriques ne doivent être effectuées que par des professionnels agréés. L'utilisateur s'expose à de graves dangers en cas de réparations non conformes.

Indications à l'affichage

Problème	Cause et dépannage
Après la mise en marche, l'indication suivante s'allume : Code de verrouillage 000	Le code est activé. ■ Voir chapitre "Menu réglages", paragraphe "Code de verrouillage".
ⓘ Rectifier la charge **s'allume après une interruption de programme**	Pour certains programmes, une sous-charge ou un tambour vide entraîne l'arrêt du programme. Cela peut également être le cas si les pièces de linge sont déjà sèches. ■ Ouvrez et fermez la porte pour pouvoir continuer le séchage. ■ Séchez les pièces de linge isolées avec le programme *Air chaud*.
	Il se peut que le linge se soit réparti de façon hétérogène ou qu'il se soit enroulé. ■ Défaites le linge et retirez éventuellement une partie de la charge. ■ Relancez le programme.
⚠ Défaut technique F Si le redémarrage de la machine est sans effet, appelez le service après-vente **s'allume après une interruption de programme**	La cause n'est pas immédiatement identifiable. ■ Déclenchez le sèche-linge, puis réenclenchez-le. ■ Démarrez un programme. Si le programme s'arrête encore et que le message d'erreur s'affiche de nouveau, une panne est survenue. Contactez le service après-vente Miele.

Que faire si ... ?

Problème	Cause et dépannage
ℹ Information Nettoyer les filtres **s'allume à la fin du programme**	Encrassement dû aux peluches. ■ Nettoyez le filtre à peluches. ■ Nettoyez le filtre de socle. Voir le chapitre "Nettoyage et entretien". Désactiver l'indication : ■ Validez avec *OK*.
Nettoyer les filtres Nettoyez le filtre à peluches. Vérifiez le circuit d'air **s'allume après une interruption de programme**	Encrassement plus important dû aux peluches. ■ Nettoyez le filtre à peluches. ■ Nettoyez le filtre de socle. Nettoyer le circuit d'air : ■ le conduit d'air en-dessous du filtre de socle ; ■ l'échangeur thermique. Désactiver les indications : ■ déclencher/enclencher le sèche-linge
Vider le réservoir Videz le réservoir ou vérifiez la vidange. **s'allume après une interruption de programme**	Le réservoir à eau condensée est plein ou le tuyau de vidange fait un coude. ■ Videz le réservoir à eau condensée. ■ Contrôlez le tuyau de vidange. Désactiver l'indication : ■ ouvrir et fermer la porte du sèche-linge en marche, ou bien déclencher/enclencher le sèche-linge.
ℹ Information Remplir le bac à eau condensée	Il s'agit d'un rappel : le programme *Défroissage vapeur* utilise de l'eau provenant du réservoir à eau condensée. Il est essentiel que le réservoir à eau condensée soit rempli d'eau au moins jusqu'au repère **–min–**. ■ Validez avec *OK*. ■ Ouvrez et fermez la porte pour pouvoir sécher.
ℹ Information Ouvrir puis fermer la porte	Après sélection du programme *Défroissage vapeur*, il vous est signalé d'ajouter le linge. ■ Mettez le linge dans le tambour.
Refroidissement final	Le programme est terminé mais le linge doit encore être refroidi. ■ Vous pouvez sortir le linge et l'étendre, ou le laisser refroidir plus longtemps.

Résultat de séchage non satisfaisant

Problème	Cause et dépannage
Le linge n'est pas suffisamment sec.	La charge était composée de différents tissus. ■ Terminez le séchage avec le programme *Air chaud*. ■ Sélectionnez un programme adapté la prochaine fois. Conseil : vous pouvez adapter individuellement l'humidité résiduelle de certains programmes. Voir chapitre "Menu réglages".
Le linge ou les oreillers garnis de plumes dégagent une odeur désagréable lors du séchage.	Le linge a été lavé avec trop peu de détergent. Les plumes ont tendance à dégager une odeur caractéristique à la chaleur. ■ Lessive : utilisez suffisamment de détergent lors du lavage. ■ Oreillers : laissez-les aérer en dehors du sèche-linge. ■ Pour le séchage, utilisez le flacon de parfum (accessoire en option) si vous préférez un parfum particulier.
Des pièces de linge en fibres synthétiques sont chargées d'électricité statique après le séchage.	Les textiles synthétiques ont tendance à se charger d'électricité statique. ■ L'ajout d'un adoucissant au dernier cycle de rinçage permet de réduire la charge statique lors du séchage.
Des peluches se sont formées.	Le frottement qui intervient principalement lors du port du linge ou en partie lors du lavage provoque la formation de peluches, qui se détachent lors du séchage. La sollicitation des vêtements dans le sèche-linge est plutôt réduite. Les peluches sont récupérées par les filtres à peluches et le filtre de socle, et s'enlèvent facilement (chapitre "Nettoyage et entretien"). ■ Voir le chapitre "Nettoyage et entretien".

Autres problèmes

Problème	Cause et dépannage
Le séchage dure très longtemps ou s'interrompt*.	Il est possible que la température ambiante ait fortement augmenté. ■ Aérez afin que la température ambiante ne soit pas trop élevée.
	Des résidus de détergent, des cheveux et des peluches ultrafines peuvent causer des obstructions. Il est possible que les ailettes de refroidissement soient encrassées. ■ Nettoyez les filtres à peluches et le filtre de socle. ■ Eliminez les peluches visibles : (1) . . . en bas à gauche, derrière la trappe de l'échangeur thermique (voir chapitre "Nettoyage et entretien") ; (2) . . . des ailettes de refroidissement, derrière la grille, en bas à droite (voir la fin de ce chapitre).
	La grille en bas à droite est obstruée. ■ Enlevez le panier à linge ou tout autre objet.
	Les filtres à peluches et le filtre de socle ont été remis en place alors qu'ils étaient mouillés. ■ Les filtres à peluches et le filtre de socle doivent être secs.
	Le linge n'a pas été suffisamment essoré. ■ A l'avenir, essorez votre linge dans la machine à laver avec une vitesse d'essorage plus élevée.
	Le tambour est surchargé. ■ Respectez la charge maximale de chaque programme de séchage.
	L'appareil ne peut pas déterminer exactement le degré d'humidité du linge à cause des fermetures Eclair métalliques. ■ A l'avenir, ouvrez les fermetures Eclair. ■ Si le problème survient de nouveau, séchez à l'avenir les pièces de linge ou vêtements comportant de longues fermetures Eclair uniquement avec le programme *Air chaud*.

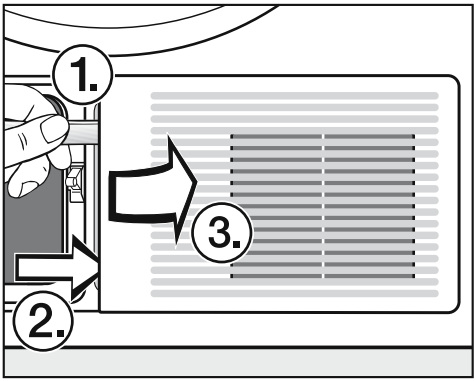
Problème	Cause et dépannage
	*** Avant de démarrer un nouveau programme :** ■ Déclenchez le sèche-linge, puis réenclenchez-le.
Des bruits de fonctionnement (ronronnement / bourdonnement) se font entendre.	Il ne s'agit pas d'un dérangement ! Ceux-ci proviennent du compresseur (pompe à chaleur) ou bien du programme *Défroissage vapeur* que vous avez sélectionné. ■ Vous ne devez rien entreprendre. Il s'agit des bruits normaux dus au fonctionnement du compresseur ou de la pompe à eau condensée.
Impossible de démarrer un programme	La cause n'est pas immédiatement identifiable. ■ Branchez la fiche. ■ Enclenchez le sèche-linge. ■ Fermez la porte du sèche-linge. ■ Vérifiez le fusible de l'installation domestique.
	Panne de courant ? Une fois le courant rétabli, le programme en cours auparavant redémarre automatiquement là où il s'est arrêté.
L'affichage est sombre et la touche *Start*/*Stop* clignote lentement.	Ce sèche-linge est en veille. Il ne s'agit pas d'un défaut, mais d'une fonction dont dispose l'appareil. Si le sèche-linge est en mode Infroissable, le tambour tourne de temps en temps. ■ Voir le chapitre "Menu réglages", paragraphe "Règle de mise en veille affichage".
Le sèche-linge est déclenché une fois le programme terminé.	Ce sèche-linge se déclenche automatiquement. Il ne s'agit pas d'un défaut, mais d'une fonction dont dispose l'appareil. ■ Voir le chapitre "Menu réglages", paragraphe "Règle de mise en veille appareil".
L'éclairage du tambour ne s'allume pas.	L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement ... ... lorsque la porte est fermée. ... lorsque la porte est ouverte, au bout de quelques minutes (économie d'énergie). L'éclairage du tambour s'allume à l'ouverture de la porte, lorsque le sèche-linge est enclenché.

Problème	Cause et dépannage
Pas suffisamment de jets d'eau pour la réhumidification	Le filtre du réservoir à eau condensée est encrassé. ■ Nettoyez le filtre du réservoir à eau condensée (accessoire disponible en option) : voir à la fin de ce chapitre.
	La buse de pulvérisation qui se trouve dans l'ouverture de chargement est fortement entartrée. ■ Changez la buse de pulvérisation (accessoire disponible en option) : voir à la fin de ce chapitre. ■ Utilisez uniquement de l'eau condensée, jamais d'eau du robinet.

Grille en bas à droite

⚠ En règle générale, les ailettes de refroidissement situées derrière la grille, en bas à droite ne doivent jamais être nettoyées. Nettoyez-les uniquement si le temps de séchage s'allonge excessivement en raison de la présence élevée de poussière ou de peluches dans le local où a été installé le sèche-linge.

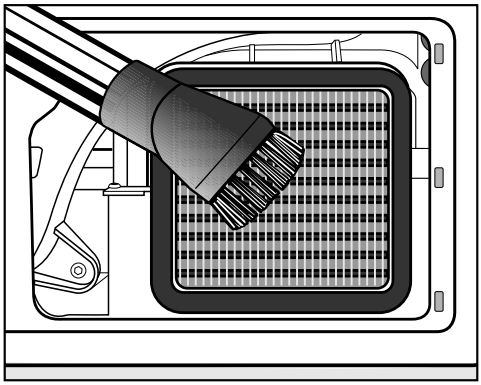
- Ouvrez tout d'abord la trappe d'accès au filtre de socle, en bas à gauche.



- Glissez le manche d'une cuillère sous la grille.
- Tirez afin que le haut de la grille s'ouvre (1.).
- Tirez afin que le bas de la grille s'ouvre (2.).
- Rabattez la grille vers la droite (3.) ...
- ... et tirez-la vers l'avant en tirant sur les 3 crochets pour l'extraire de la face avant du sèche-linge.

⚠ Risque de blessure ! Ne touchez pas aux ailettes de refroidissement avec les mains. Vous pourriez vous couper.

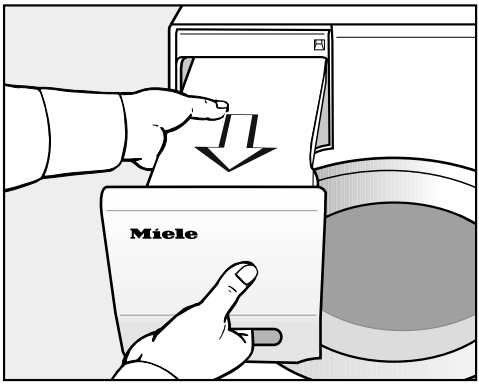
⚠ Utilisez l'aspirateur et la brosse à meubles. Passez la brosse à meubles avec précaution sur les ailettes, sans forcer.
Ne déformez pas les ailettes et ne les abîmez pas !



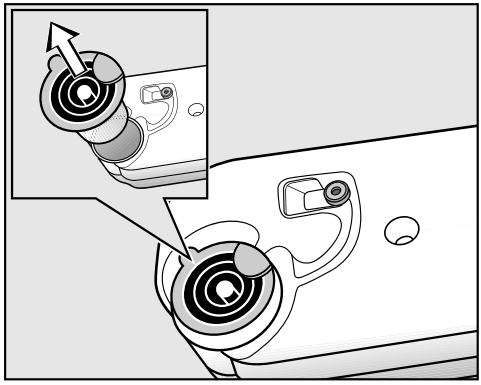
- Aspirez les saletés visibles avec précaution.
- Remettez la grille en place, en enfonçant les 3 crochets dans les trous de la face avant (en bas à droite).
- Appuyez bien sur la grille, en haut et en bas du côté gauche.

Filtre à peluches dans le réservoir à eau condensée

Dans certaines circonstances, vous pouvez rencontrer des problèmes lors du déroulement du programme *Défroissage vapeur*. Il se peut que le filtre à peluches, qui est raccordé au joint en caoutchouc du réservoir à eau condensée par l'intermédiaire d'un tuyau, soit obstrué.

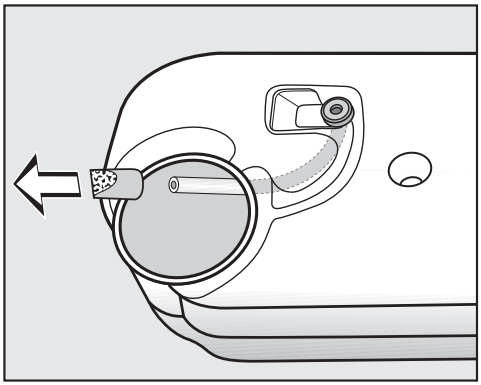


- Sortez le réservoir à eau condensée.



- Retirez le raccord d'écoulement en plaçant le doigt sous le tenon latéral.

Ne tirez pas trop fort sur le tuyau afin qu'il ne se détache pas !



- Faites passer l'extrémité du tuyau dans l'ouverture et tenez-la bien.
- Avec l'autre main, retirez le filtre à peluches du tuyau.
- Rincez le filtre à peluches avec un jet d'eau jusqu'à ce que les peluches soient éliminées.
- Remettez le filtre à peluches propre sur le tuyau.
- Laissez le tuyau et son filtre à peluches se relâcher dans le réservoir à eau condensée.
- Replacez le raccord d'écoulement du bon côté dans l'ouverture du réservoir à eau condensée. Pour cela, tenez compte de l'illustration.

Buse de pulvérisation du défroissage vapeur

⚠ Si des dépôts calcaires se sont formés sur la buse de pulvérisation, cela aura des répercussions sur le jet d'eau.

Dans ce cas, la buse de pulvérisation doit être retirée et remplacée par une nouvelle buse (accessoire disponible en option).

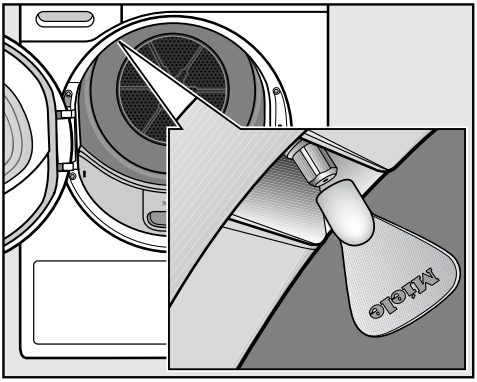
Vous ne pouvez remplacer la buse qu'avec un outil spécial. Cet outil est fourni avec la nouvelle buse de pulvérisation.

⚠ N'utilisez aucun autre outil. Sinon, vous risquez d'endommager la buse de pulvérisation ou le sèche-linge.

⚠ Ne procédez jamais au défroissage vapeur si la buse de pulvérisation n'est pas vissée !

- Ouvrez la porte du sèche-linge.

Vous pouvez voir la buse de pulvérisation en haut à gauche de l'ouverture de chargement.



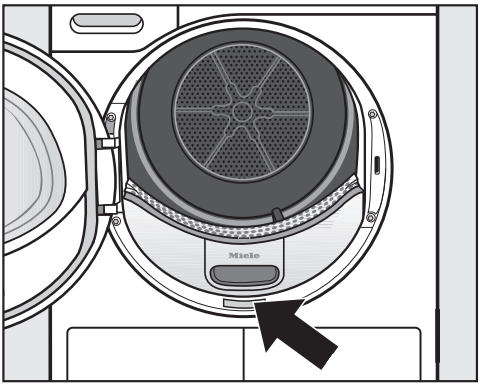
- Placez l'outil sur la buse de pulvérisation.
- Tournez l'outil vers la gauche et retirez la buse de pulvérisation.
- Placez la nouvelle buse dans l'outil.
- Tournez l'outil vers la droite pour installer la buse de pulvérisation.

Réparations

En cas de dérangements auxquels vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser à votre revendeur Miele ou au service après-vente Miele.

Vous trouverez le numéro de téléphone du service après-vente à la fin de ce mode d'emploi.

Veuillez indiquer le modèle et le numéro de référence de votre sèche-linge au service après-vente. Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique visible lorsque la porte est ouverte.



Accessoires en option

Vous pouvez vous procurer les accessoires adaptés à ce sèche-linge auprès d'un revendeur Miele ou du service après-vente Miele.

Vous pouvez également commander ces produits et bien d'autres encore sur Internet.

Panier de séchage

Le panier de séchage vous permet de faire sécher ou aérer les produits qui ne supportent pas les sollicitations mécaniques.

Flacon de parfum

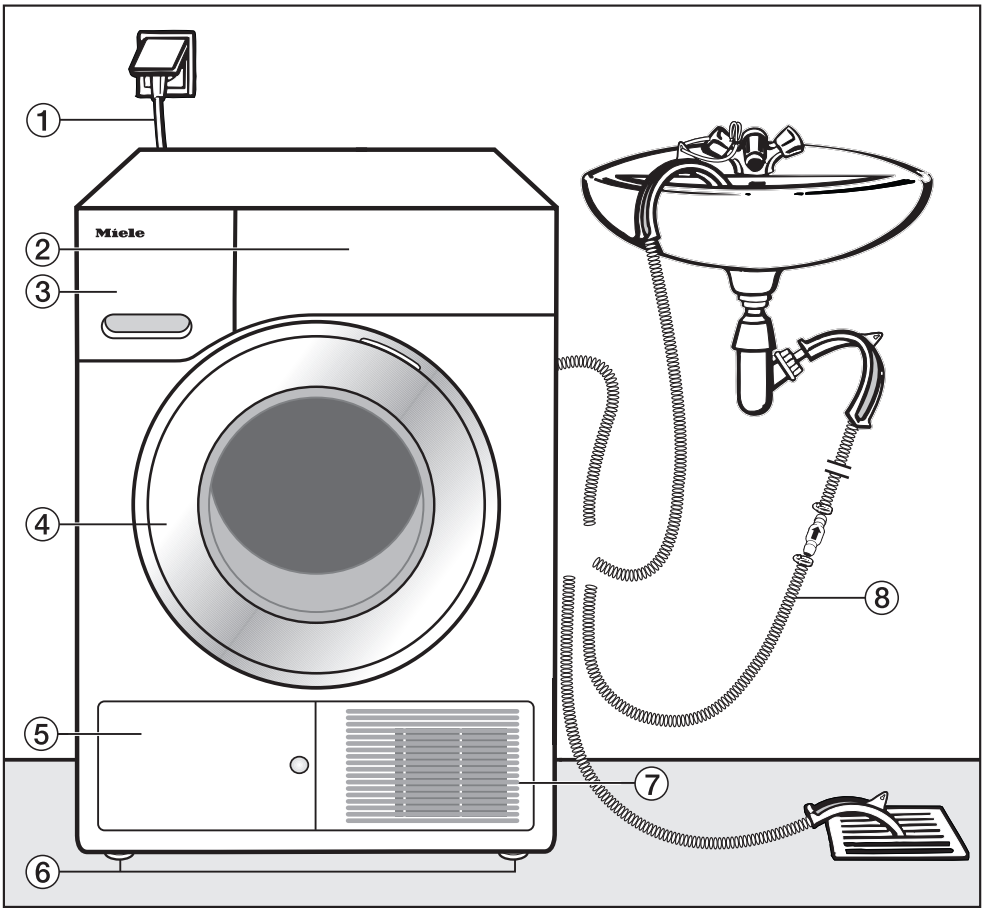
Pour le séchage, utilisez le flacon de parfum si vous préférez un parfum particulier.

Conditions et période de garantie

Votre sèche-linge est garanti 2 ans.

Pour de plus amples informations concernant les conditions de la garantie, consultez le livret de garantie.

Vue de face



① Câble d'alimentation secteur

② Bandeau de commande

③ Réservoir à eau condensée (vider après le séchage)

④ Porte (ne pas ouvrir pendant le séchage)

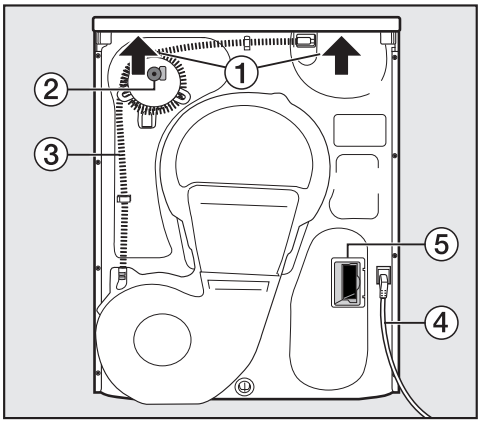
⑤ Trappe d'accès à l'échangeur thermique (ne pas ouvrir pendant le séchage)

⑥ Quatre pieds à vis réglables en hauteur

⑦ Orifice de l'air froid (ne pas obstruer avec un panier à linge ou d'autres objets)

⑧ Tuyau de vidange pour l'eau condensée

Vue de l'arrière



① Couvercle en saillie avec "poignées" de transport (flèches)

② Accessoires pour le raccordement externe de l'eau condensée : collier de serrage, adaptateur et porte-tuyau

③ Tuyau de vidange pour l'eau condensée

④ Câble d'alimentation secteur

⑤ Emplacement pour module de communication

Transport du sèche-linge

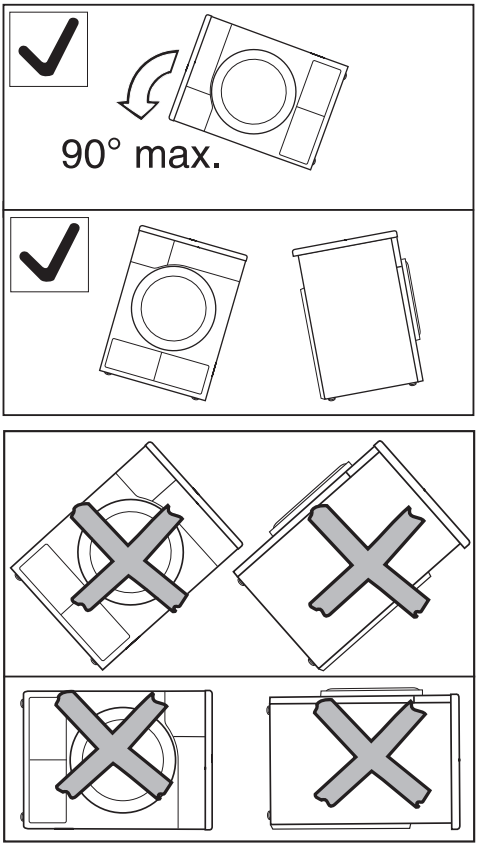
Pour transporter le sèche-linge (du socle d'emballage jusqu'à son emplacement), utilisez

– les pieds avant

– et les "poignées" à l'arrière du couvercle en saillie.

⚠ Transportez le sèche-linge comme indiqué sur les illustrations suivantes.

⚠ En cas de transport de l'appareil couché : ne faites basculer le sèche-linge que du côté gauche !

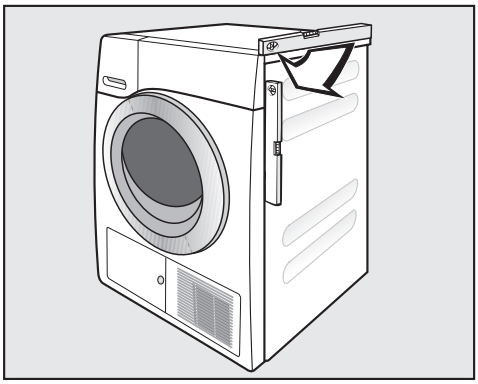


⚠ Si le sèche-linge a été transporté sans respecter ces instructions, il convient d'attendre environ 1 heure avant de le brancher au secteur. Sinon, la pompe à chaleur risque d'être endommagée.

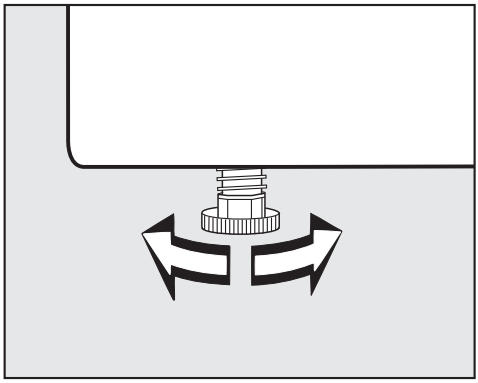
Installation

Ajustement du sèche-linge

⚠ Aucune porte fermant à clé, porte coulissante ou s'ouvrant dans le sens inverse de la porte du sèche-linge ne doit se trouver dans l'axe d'ouverture de celle-ci.



Pour pouvoir fonctionner correctement, ce sèche-linge doit être bien d'aplomb.



Le réglage des pieds à vis permet de compenser des inégalités du sol pouvant atteindre un demi centimètre.

Aération

⚠ Ne pas obstruer l'orifice de l'air froid situé à l'avant ! Sinon, le refroidissement par air de l'échangeur thermique ne sera pas suffisant.

⚠ L'espace d'aération ménagé entre la partie inférieure du sèche-linge et le plancher ne doit pas être réduit ni obstrué par des barrettes de socle, une moquette trop haute, etc. Sinon, l'arrivée d'air ne sera pas suffisante.

L'air chaud qui s'échappe pour le refroidissement par air de l'échangeur thermique réchauffe l'air ambiant. Veillez donc à ce que les locaux soient suffisamment aérés : ouvrez par exemple la fenêtre. Sinon la durée de séchage se prolongera (augmentation de la consommation d'énergie).

Avant de déplacer l'appareil

Une faible quantité d'eau condensée restant près de la pompe après le séchage peut s'écouler quand le sèche-linge est basculé. Recommandation : faire fonctionner le programme *Air chaud* environ 1 minute avant le transport. Le reste de l'eau condensée sera ainsi évacué dans le réservoir (que vous devez vider une nouvelle fois) ou par le tuyau de vidange.

Conditions d'installation supplémentaires

Coulissant sous un plan de travail

Ce sèche-linge peut être installé au-dessous d'un plan de travail.

⚠ Attention, forte concentration de chaleur : l'air chaud qui s'échappe du sèche-linge doit pouvoir être évacué. Dans le cas contraire, cela provoquerait un dérangement.

– Il n'est pas possible de démonter le couvercle de l'appareil.
– Le raccordement électrique doit être installé à proximité du sèche-linge et être facilement accessible.
– Le temps de séchage peut légèrement augmenter.

Accessoires en option

– Elément de superposition pour lave-linge/sèche-linge

Il est possible de réaliser une colonne lave-linge/sèche-linge en superposant le sèche-linge à un lave-linge Miele. Pour cela, seul l'élément de superposition pour lave-linge/sèche-linge Miele nécessaire doit être utilisé.

– Socle

Un socle avec tiroir est disponible pour ce sèche-linge.

Evacuation externe de l'eau condensée

Remarque

L'eau condensée produite lors du séchage est pompée dans le réservoir prévu à cet effet par le tuyau de vidange se trouvant sur la face arrière du sèche-linge.

Vous avez également la possibilité d'évacuer l'eau condensée vers l'extérieur avec le tuyau de vidange. Vous n'aurez alors plus à vider le réservoir à eau condensée.

Longueur du tuyau : 1,60 m
Hauteur de refoulement max. : 1,50 m
Longueur de refoulement max. : 4,00 m

Accessoires

– Rallonge de tuyau

– Clapet antiretour

Conditions de raccordement particulières nécessitant l'utilisation d'un clapet antiretour

⚠ Sans clapet antiretour, l'eau risquerait de refluer ou d'être aspirée à nouveau dans le sèche-linge et de s'écouler.
Cette eau pourrait causer des dommages au sèche-linge, ainsi qu'au local où est installé l'appareil.
En cas de conditions de raccordement particulières, telles que décrites ci-après, un clapet antiretour doit être utilisé.

Hauteur de refoulement max. avec clapet antiretour : 1,00 m

Conditions de raccordement particulières nécessitant l'installation, d'un clapet antiretour :

– vidange dans un lavabo ou un écoulement au sol, quand l'extrémité du tuyau est plongée dans l'eau ;

– raccordement à un siphon de lavabo ;

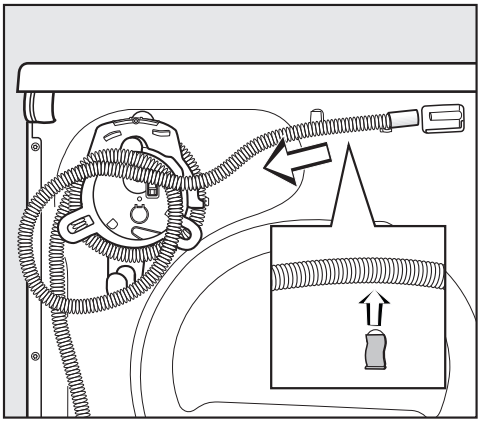
– diverses possibilités de raccordement auxquelles, p. ex., un lave-linge ou un lave-vaisselle sont également raccordés.

⚠ Le clapet antiretour doit être monté de sorte que la flèche sur le clapet antiretour indique le sens de circulation.
Sinon, le sèche-linge ne pourrait pas être vidangé.

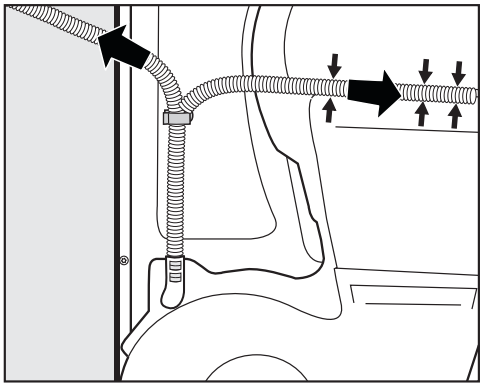
Pose du tuyau de vidange

⚠ Ne tirez pas sur le tuyau de vidange, ne l'étirez pas et ne le pliez pas.
Cela risquerait de l'endommager.

Le tuyau de vidange contient un peu d'eau résiduelle. Ayez donc un récipient à portée de la main.



- Retirez le tuyau de vidange du manchon.
- Déroulez le tuyau rangé sur l'enrouleur, puis extrayez-le doucement des supports.
- Laissez l'eau résiduelle s'écouler dans le récipient.



- Selon les besoins, dirigez le tuyau vers la gauche ou vers la droite.

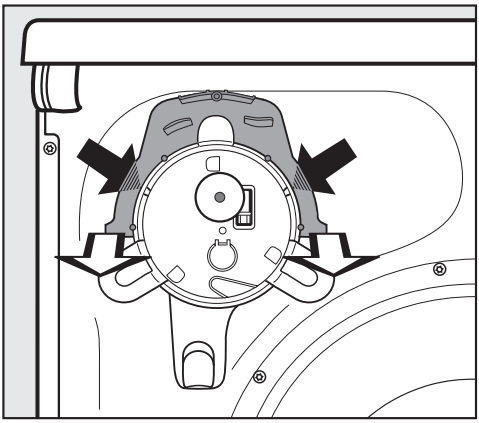
– Pour une pose à droite, vous pouvez coincer le tuyau dans la rainure.

– Laissez le tuyau en place dans le support de fixation inférieur pour ne pas le plier par inadvertance.

Exemples

– Vidange dans un lavabo ou un écoulement au sol

Utilisez le porte-tuyau pour que le tuyau de vidange ne fasse pas de coude.



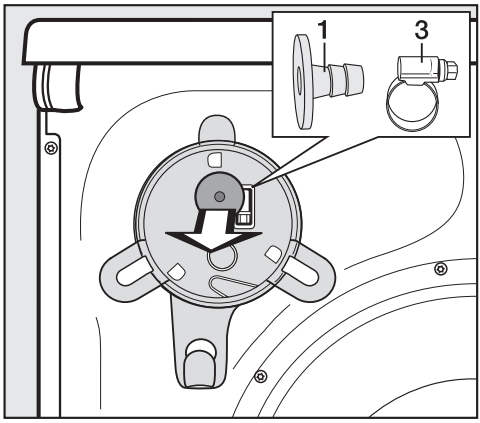
- Avec les pouces, enfoncez les petits ergots de verrouillage à gauche et à droite du porte-tuyau (flèches sombres) et ...
- ... tirez ensuite le porte-tuyau vers l'avant pour le déposer (flèches claires).*

⚠ Si vous accrochez le tuyau de vidange à un lavabo par exemple, bloquez-le pour qu'il ne puisse pas glisser (en l'attachant, p. ex.) : voir dessin représentant la vue de face.
L'eau qui s'écoulerait risquerait sinon de provoquer des dégâts.

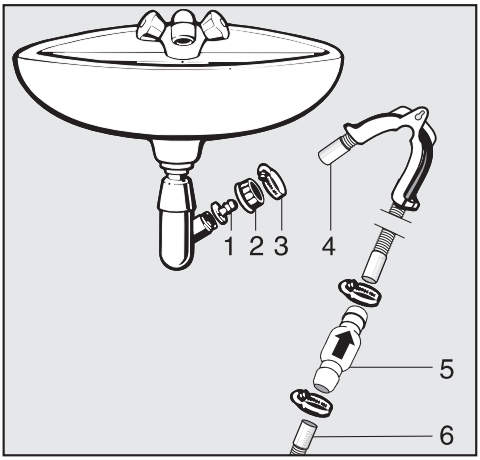
- Il est possible de placer le clapet antiretour à l'extrémité du tuyau.

* Vous pouvez ensuite remettre le porte-tuyau par la suite si vous ne souhaitez plus que la vidange d'eau condensée se fasse à l'extérieur.

– Raccordement direct au siphon d'un lavabo



- En haut sur la face arrière du sèche-linge, retirez l'adaptateur **1** et le collier de serrage **3** placé derrière.
- Raccordez le tuyau de vidange comme suit.



1. Adaptateur
2. Ecrou-raccord du lavabo
3. Collier de serrage
4. Extrémité du tuyau (fixée au porte-tuyau)
5. Clapet antiretour
6. Tuyau de vidange du sèche-linge

- Fixez l'adaptateur **1** avec l'écrou-raccord **2** sur le siphon du lavabo.
  En général, l'écrou-raccord du lavabo est muni d'une rondelle que vous devez d'abord enlever.
- Enfilez l'extrémité du tuyau **4** sur l'adaptateur **1**.
- Utilisez le porte-tuyau.
- A l'aide d'un tournevis, vissez le collier de serrage **3** à fond, juste derrière l'écrou-raccord du lavabo.
- Enfoncez le clapet antiretour **5** dans le tuyau de vidange **6** du sèche-linge.

Montez le clapet antiretour **5** de sorte que la flèche indique le sens de circulation (en direction du lavabo).

- Fixez le clapet antiretour à l'aide des colliers de serrage.

Déplacement de la butée de porte

Vous avez la possibilité de déplacer vous-même la butée de porte de ce sèche-linge.

⚠ Pour des raisons de sécurité, il est nécessaire de déconnecter le sèche-linge du secteur.

Il vous faut :

– un tournevis Torx T20 et T30 ;

– un tournevis plat ou une pince à bec fin ;

– le cache "crochet de fermeture" fourni

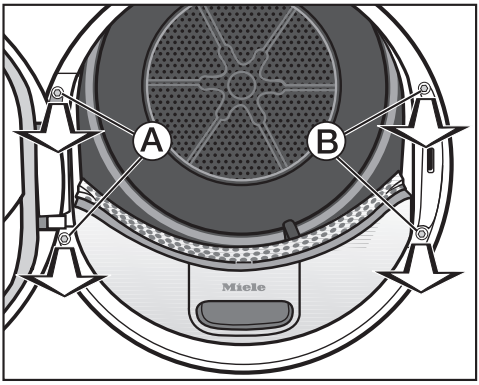
– le cache "charnière de porte" fourni

– une surface douce (couverture)

Déplacement de la porte

1. Enlever la porte du sèche-linge

■ Ouvrez la porte.



■ A l'aide du tournevis Torx T30, dévissez les deux vis du support de la charnière de la porte Ⓐ.

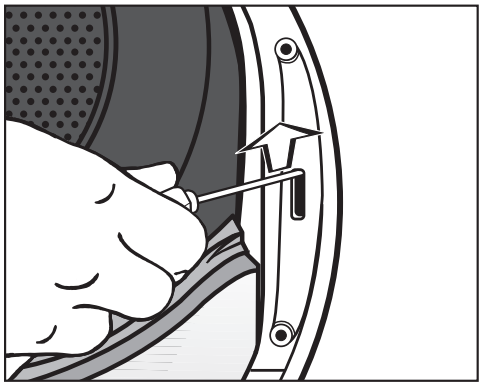
La porte ne peut pas tomber.

■ Maintenez fermement la porte et tirez-la vers vous : le support de la charnière de porte et ses 2 tenons doivent être extraits des ouvertures du sèche-linge.

Posez la porte, face extérieure vers le bas, sur une surface douce (couverture), afin d'éviter les rayures.

2. Changer la serrure de porte du sèche-linge

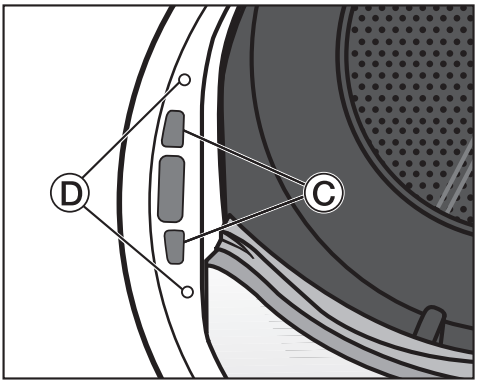
■ A l'aide du tournevis Torx T30, dévissez les deux vis de la serrure de porte Ⓑ.



■ A l'aide du tournevis, poussez la serrure de porte vers le haut.

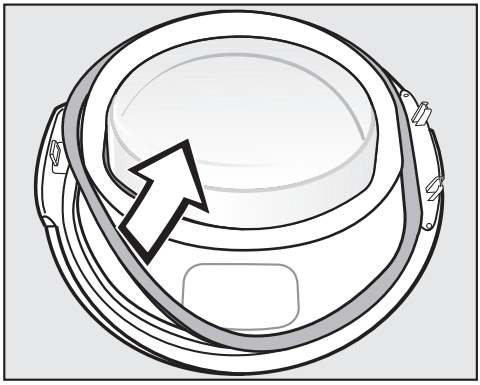
La serrure de porte se détache de son emplacement et peut être retirée.

- Tournez la serrure de porte de 180°.

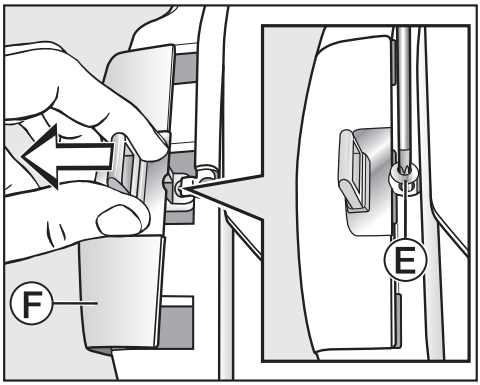


- De l'autre côté de l'ouverture de la porte, enfoncez la serrure dans les ouvertures Ⓒ.
- Ajustez la position de la serrure de manière à ce que les trous de vis recouvrent ceux de la face avant Ⓓ.
- Vissez-y les deux vis Torx pour fixer la serrure de porte.

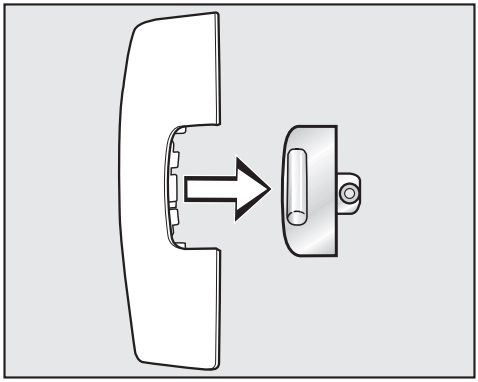
3. Démonter le crochet de fermeture de la porte



- Retirez d'abord le joint de la porte et mettez-le de côté.

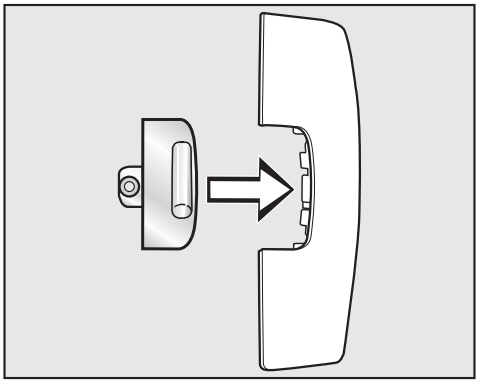


- Dévissez la vis Ⓔ du crochet de fermeture à l'aide du tournevis Torx T20.
- Retirez le crochet de fermeture et le "cache crochet de fermeture" Ⓕ en les faisant glisser.



■ Retirez le crochet de fermeture.

Désormais vous n'avez plus besoin de ce "cache crochet de fermeture".

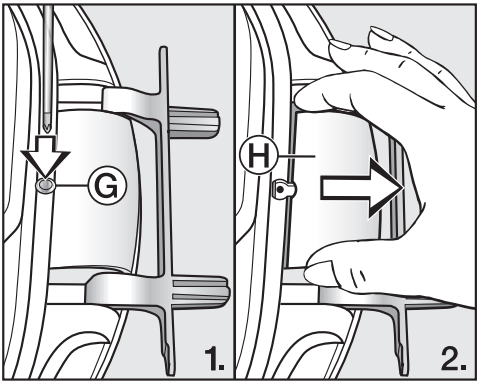


■ Placez maintenant le crochet de fermeture sur le nouveau cache fourni avec le sèche-linge.

■ Dans un premier temps, mettez ce "cache crochet de fermeture" de côté.

4. Démonter la charnière de la porte

Le cache "cache charnière de porte" doit être dégagé au niveau du point de blocage Ⓖ et retiré.



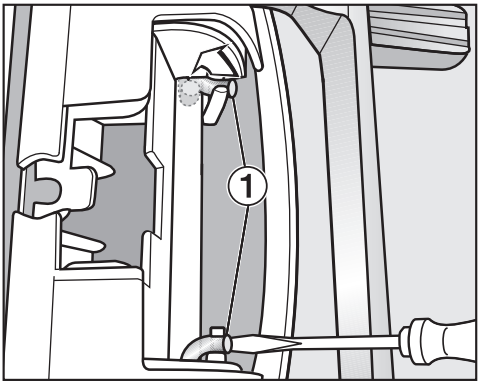
■ A l'aide d'un tournevis, enfoncez légèrement le point de blocage Ⓖ du "cache charnière de porte".

■ Enlevez le "cache charnière de porte" Ⓗ en forçant quelque peu.

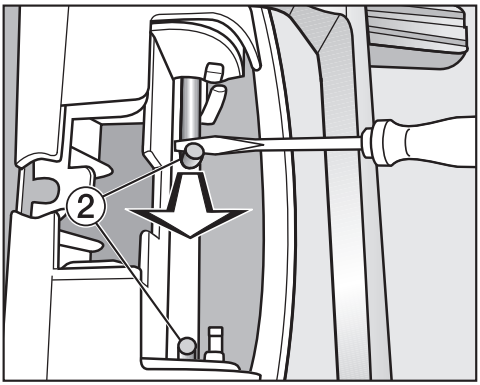
Désormais vous n'avez plus besoin de ce "cache charnière de porte".

5. Changer la charnière de la porte

La charnière de porte est fixée à la porte au moyen de 2 axes angulaires. Vous devez retirer ces axes angulaires à l'aide d'un tournevis ou d'une pince à bec plat.



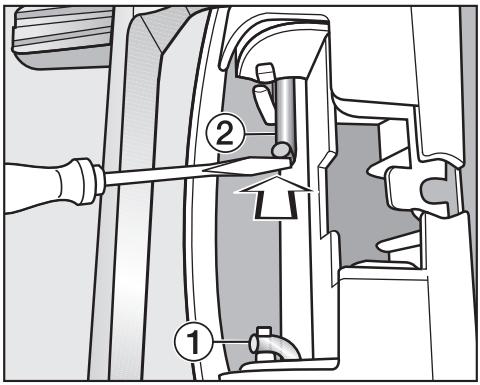
- Placez la pointe du tournevis sous les deux axes angulaires ① et tournez-les pour les placer à la verticale.



- Avec un tournevis ou une pince à bec plat, tirez d'abord l'un des axes angulaires, puis l'autre ②, vers le milieu, jusqu'à ce que chacun puisse être complètement retiré.

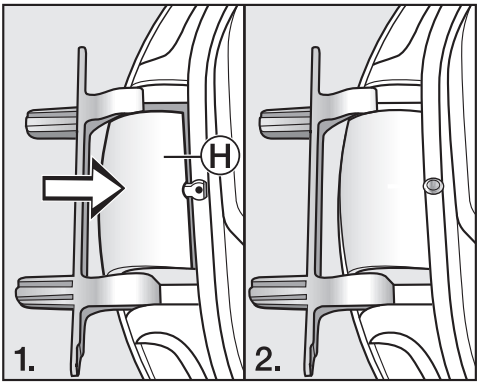
Conseil : il se peut que les axes angulaires soient difficiles à enlever. Vous parviendrez à les retirer plus facilement en exerçant un mouvement de levier et en tirant simultanément avec votre outil.

- Retirez la charnière de porte et tournez-la de 180°.
- Placez la charnière de porte sur le côté opposé de la porte.



- Fixez la charnière de porte avec les deux axes angulaires ②.
- Placez la pointe du tournevis sous les axes angulaires et mettez les en "position de repos" ①.

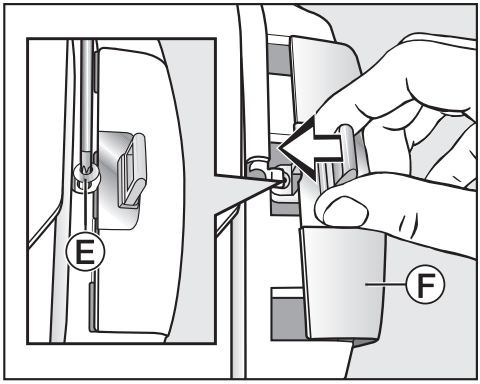
Il vous faut maintenant le nouveau "cache charnière de porte" fourni avec le sèche-linge.



- Enfoncez le nouveau "cache charnière de porte" Ⓗ jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

6. Changer le crochet de fermeture de la porte

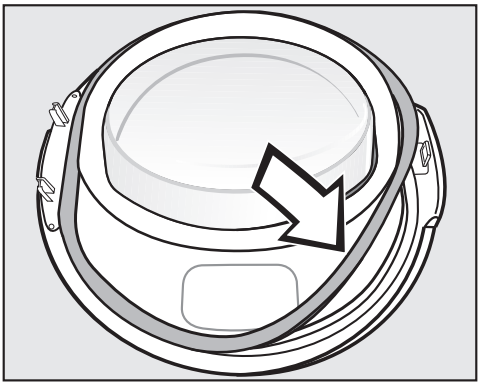
Il vous faut maintenant le nouveau "cache crochet de fermeture" fourni avec le sèche-linge et sur lequel vous avez déjà placé le crochet de fermeture.



- Mettez en place le "cache crochet de fermeture" Ⓕ muni du crochet de fermeture en les faisant glisser.
- Vissez la vis Ⓔ.

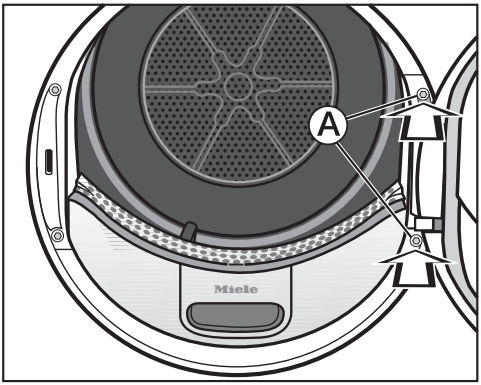
Montage

7. Montage de la porte



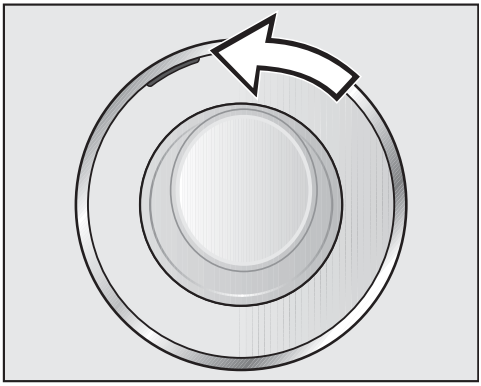
- Enfoncez le joint dans la rainure de la porte pour le remettre en place.
- Tenez la porte devant le sèche-linge.
- Enfoncez le support de la charnière de porte et ses 2 tenons dans les ouvertures du sèche-linge.

Le support de la charnière de porte doit reposer sur la face avant du sèche-linge : la porte ne peut alors pas tomber.



- Vissez la porte sur le support de la charnière de porte Ⓐ pour la fixer au sèche-linge.

Etant donné que vous avez changé la butée de porte, la porte s'ouvre dorénavant de l'autre côté.



- Glissez le marquage orange vers le côté opposé, vous verrez ainsi de quel côté il faut ouvrir la porte.

Remarque

Conservez les deux caches ("cache crochet de fermeture" et "cache charnière de porte"). Vous en aurez de nouveau besoin, p. ex. si vous devez de nouveau changer la butée de porte après un déménagement.

Branchement électrique

Ce sèche-linge est livré prêt à brancher, avec cordon d'alimentation et fiche.

La fiche doit toujours être accessible pour pouvoir couper le sèche-linge de l'alimentation réseau.

L'installation électrique à laquelle le raccordement est effectué doit être réalisée dans les règles de l'art.

Il est interdit de brancher le sèche-linge au moyen d'une rallonge, d'une prise multiple, etc. afin de prévenir tout danger potentiel (risque d'incendie).

La plaque signalétique vous renseigne sur la puissance nominale et les fusibles nécessaires. Comparez les indications figurant sur la plaque signalétique avec les données du réseau électrique.

Consommations

	Charge[1]	Palier d'essorage lave-linge	Humidité résiduelle	Energie	Durée
	kg	tr/min	%	kWh	min
Coton ⬭[2]	9,0	1000	60	1,63	206
	4,5	1000	60	0,88	121
Coton Séchage normal	9,0	1200	53	1,45	186
	9,0	1400	50	1,40	177
	9,0	1600	44	1,25	158
Coton Séchage normal					
+ Rythme délicat	9,0	1000	60	1,79	195
+ Rafraîchir	2,0	1000	60	0,66	85
Coton Fer à repasser ◊◊	9,0	1000	60	1,29	164
	9,0	1200	53	1,15	144
	9,0	1400	50	1,05	134
	9,0	1600	44	0,90	114
Synthétique Séchage normal	4,0	1200	40	0,48	64
+ Rythme délicat	4,0	1200	40	0,50	65
+ Rafraîchir	4,0	1200	40	0,65	85
Synthétique Fer à repasser ◊◊	4,0	1200	40	0,40	56
Automatic plus Séchage normal	5,0	900	50	1,05	105
Chemises Séchage normal	2,0	600	60	0,49	62
Fin Séchage normal	2,5	800	50	0,50	65
Textiles sport Séchage normal	3,0	800	50	0,60	75
Textiles modernes Séchage normal	2,5	800	50	0,65	85
Jeans Séchage normal	3,0	900	60	0,95	120
Express Séchage normal	4,0	1000	60	0,95	95

[1] Poids du linge sec

[2] Programme de contrôle conforme à la directive 392/2012/UE pour l'étiquetage énergétique, mesuré selon la norme EN 61121

Toutes les valeurs non identifiées sont déterminées en référence à la norme EN 61121

Consommation lorsque l'appareil est éteint :	0,10 W
Consommation en état de fonctionnement :	2,50 W

Remarque concernant les essais comparatifs

Pour les essais selon la norme EN61121, il convient, avant de commencer les essais d'évaluation, d'effectuer un cycle de séchage avec 3 kg de linge en coton présentant 70% d'humidité résiduelle initiale, conformément à la norme mentionnée ci-dessus. Pour ce faire, sélectionner le programme *Coton Séchage normal*, sans option.
Avec le programme Coton ⬭, évacuation externe de l'eau condensée par le biais du tuyau de vidange.

Les consommations effectives peuvent varier en fonction de la charge, des différents types de textiles, de l'humidité résiduelle après essorage, des variations de tension du réseau électrique et des options sélectionnées.

Consommations

Les données de consommation indiquées par la fonction **EcoFeedback** peuvent différer de celles figurant ici. Les variations sont dues à la façon de déterminer les données dans le sèche-linge. Par exemple, la durée du programme est influencée par les différences de composition et d'humidité résiduelle du linge, ce qui a un impact sur la consommation d'énergie.

Caractéristiques techniques

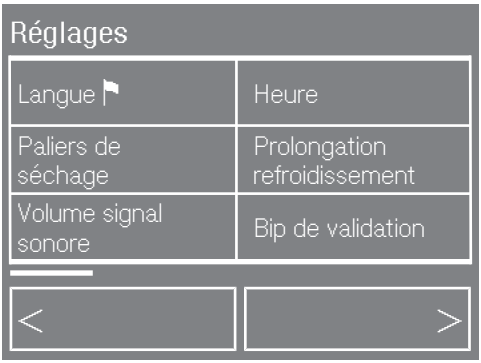
Hauteur	850 mm
Largeur	596 mm
Profondeur	643 mm
Profondeur porte ouverte	1077 mm
Coulissant sous un plan de travail	oui
Possibilité d'installation en colonne	oui
Poids	61,5 kg
Volume du tambour	120 l
Charge	1,0-9,0 kg (poids du linge sec)
Volume du réservoir à eau condensée	4,8 l
Longueur du flexible	1,60 m
Hauteur maximale de refoulement	1,50 m
Longueur maximale de refoulement	4,00 m
Longueur du câble de raccordement	2,00 m
Tension de raccordement	Voir plaque signalétique
Puissance de raccordement	Voir plaque signalétique
Fusible	Voir plaque signalétique
Marques d'homologation	Voir plaque signalétique
Consommation d'énergie	Voir chapitre "Consommations"
LED diodes électroluminescentes	Classe 1

Appeler

Les réglages vous permettent d'adapter l'électronique du sèche-linge aux exigences du moment. Vous pouvez modifier ces réglages en tout temps.

■ Dans le menu principal ⌂, effleurez la touche sensitive Réglages ⚑.

Les réglages s'affichent.



■ Avec les touches sensitives < et > vous pouvez choisir parmi une liste de réglages.

■ Effleurez la touche du réglage que vous souhaitez sélectionner.

Sélectionner et modifier les réglages

Les différents réglages vous proposent les diverses possibilités de sélection.

Vous pouvez par exemple

– sélectionner une valeur ; l'option activée sera alors indiquée par ✓,

– modifier une barre,

– modifier des chiffres.

Quitter le menu Réglages

■ Effleurez la touche sensitive ⌂.

Le menu principal apparaît ⌂.

Langue ⚑

Plusieurs langues sont proposées pour l'affichage.

Le drapeau ⚑ placé après le mot Langue sert de point de repère, au cas où l'utilisateur ne comprendrait pas la langue qui a été sélectionnée.

Heure

Vous pouvez définir si l'heure doit s'afficher en format 24 heures ou 12 heures. En outre c'est ici que vous réglez l'heure.

Format affichage heure

– Horloge 24 h

– Horloge 12 h

■ Confirmez le format d'affichage de l'heure souhaité.

Régler l'heure

■ Réglez les heures et les minutes avec les touches sensitives **-** et **+** et validez avec la touche sensitive OK.

Paliers de séchage

Vous pouvez adapter individuellement les paliers de séchage des programmes *Coton*, *Synthétique*, *Automatic plus*.

Les barres vous indiquent le réglage sélectionné.

Réglage d'usine : niveau intermédiaire

– plus humide ■⚌⚌⚌⚌⚌⊐
la durée du programme est abrégée.

– plus sec ■■■■■■■
la durée du programme est prolongée.

■ Validez avec la touche sensitive OK.

Exception :
le programme Coton◇ reste inchangé.

Prolongation refroidissement

Pour tous les programmes avec paliers de séchage, vous pouvez prolonger la phase de refroidissement automatique avant la fin du programme par intervalles de 2 minutes, jusqu'à 18 minutes. Le linge sera ainsi plus fortement refroidi.

Sélection

– 00 minutes (réglage d'usine)

– 02, 04, 06 ... 18 minutes

■ Réglez les minutes avec la touche sensitive **+** et validez avec la touche sensitive OK.

Volume signal sonore

Le signal sonore vous indique que le programme est terminé. Vous pouvez augmenter ou diminuer son volume, ou encore l'éteindre.

Le signal sonore retentit en continu indépendamment des réglages en cas d'anomalie.

Les barres vous indiquent le réglage sélectionné.
Réglage d'usine : niveau intermédiaire.

– désactivé
– plus faible
– plus fort

La modification est audible au moment de la sélection.

■ Validez avec la touche sensitive OK.

Bip de validation

Vous pouvez activer une tonalité qui se fera entendre à chaque action sur une touche sensitive.

Sélection

– activé
– désactivé (réglage usine)

Conductivité

⚠ faible ne doit être sélectionné que si l'humidité résiduelle est incorrectement calculée à cause d'une eau extrêmement douce.

Sélection

– normal (réglage usine)
– faible

Condition pour la sélection faible

L'eau qui a servi à laver le linge est extrêmement douce et la conductance (conductivité électrique) est inférieure à 150 µS/cm. Pour connaître la conductance de l'eau potable, vous pouvez vous adresser aux services des eaux.

⚠ Activez l'option *faible* uniquement si la condition susmentionnée est remplie.
Sinon, le résultat de séchage ne sera pas satisfaisant.

Consommation totale

La consommation total et les coûts peuvent être visualisés.

Sélection

– Affichage
Affichage de la consommation totale en kWh et coûts (pour autant qu'ils aient été réglés).

– Régler les coûts
Les coût sont réglés à l'aide des touches **-** ou **+** et confirmés avec OK.

– Mise à zéro du compteur
La consommation totale jusqu'ici peut être supprimée avec oui.

Code

Le code protège votre sèche-linge contre toute utilisation par des tiers non autorisés.

Sélection

– activer
Le code est **250** et peut être activé. Une fois le code de verrouillage activé, le code doit être saisi après l'enclenchement pour pouvoir utiliser le sèche-linge.

– désactiver
Quand le sèche-linge doit être utilisé sans saisir de code. Apparaît uniquement si le code a été activé auparavant.

– Modifier
Il est possible d'entrer le code de votre choix.

⚠ Attention ! Notez le nouveau code. Si vous l'oubliez, seul le service après-vente Miele sera en mesure de déverrouiller l'appareil.

■ Réglez le code avec les touches sensitives **-** et **+** et validez avec la touche sensitive OK.

Luminosité de l'affichage

La luminosité de l'affichage peut être modifiée selon divers niveaux.

Les barres vous indiquent le réglage sélectionné.
Réglage d'usine : niveau intermédiaire.

– plus sombre

– plus clair

La modification est visible au moment de la sélection.

Règle de mise en veille affichage

Pour des raisons d'économie d'énergie, au bout de 10 minutes, l'affichage et l'éclairage des touches deviennent sombres et la touche *Start/Stop* clignote lentement. Vous pouvez modifier ce réglage.

Sélection

– activé
  L'écran s'assombrit (au bout de 10 min.) :
  – si aucun programme n'est sélectionné après la mise en marche,
  – pendant le déroulement du programme,
  – après la fin du programme.
– activé sauf pdt programme (réglage d'usine)
  L'écran s'assombrit (comme décrit ci-dessus), mais pas pendant le déroulement du programme.
– désactivé
  L'affichage ne s'assombrit jamais.

Les témoins peuvent être rallumés en effleurant une touche sensitive quelconque.

Règle de mise en veille appareil

Pour des raisons d'économie d'énergie, le sèche-linge se déclenche automatiquement au bout de 15 minutes. Vous pouvez rallonger ou raccourcir ce délai.

Le déclenchement automatique a lieu au bout de 10, 15 ou 20 minutes

– si aucune autre opération n'est effectuée après la mise en marche ;
– à la fin du cycle Infroissable ;
– à la fin d'un programme sans cycle Infroissable.

Mais : pas de déclenchement automatique en cas d'anomalie.

Sélection

– après 10 min
– après 15 min (réglage usine)
– après 20 min

Affichage de la charge maximale

Après le choix du programme, la charge maximale s'affiche pendant un court instant. Vous pouvez désactiver cette indication.

Sélection

– oui (réglage usine)
– non

Mémoire

Réglages possibles : pour le programme sélectionné, l'électronique enregistre le palier de séchage ou une option. De plus, la durée d'un programme *Air* est également enregistrée. A la prochaine sélection de programme, ces réglages s'afficheront.

Sélection

– désactivé (réglage usine)

– activé

Exception :
le programme Coton reste inchangé.

Infroissable

Une fois que vous avez sélectionné l'option Infroissable :
le tambour tourne pendant 2 heures max. après la fin du séchage, dans un cycle Infroissable spécial. Cela contribue à minimiser les faux plis lorsque le linge n'est pas déchargé immédiatement à la fin du programme. Vous pouvez raccourcir la durée.

Sélection

– 1 h

– 2 h (réglage usine)

Départ différé

La fonction Départ différé vous permet de choisir une heure à laquelle démarrer ultérieurement un programme (voir chapitre "Départ différé").
Vous pouvez choisir entre l'heure de **départ du programme** (Départ à) ou la **fin du programme** (Arrêt à).

Sélection

– Départ à (réglage usine)

– Arrêt à*

* étant donné que la durée du programme dépend de la charge et de l'humidité résiduelle du linge, il se peut que le programme dure plus ou moins longtemps que l'heure de fin affichée.

Miele AG
Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach
Téléphone : 0800 800 222, fax : 056 417 29 04
E-mail : info@miele.ch
Internet : www.miele.ch

Miele SA
Sous-Riette 23, 1023 Crissier
Téléphone : 0800 800 222, fax : 056 417 29 04
E-mail : info@miele.ch
Internet : www.miele.ch

Allemagne
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Miele

TMV 800-40 WP

CE fr-CH M.-Nr. 09 984 860 / 00